

MADE IN ITALY. MADE TO EXCEL.



dwell



atlas concorde

November 2016



RESIN+CONCRETE LOOK

dwell

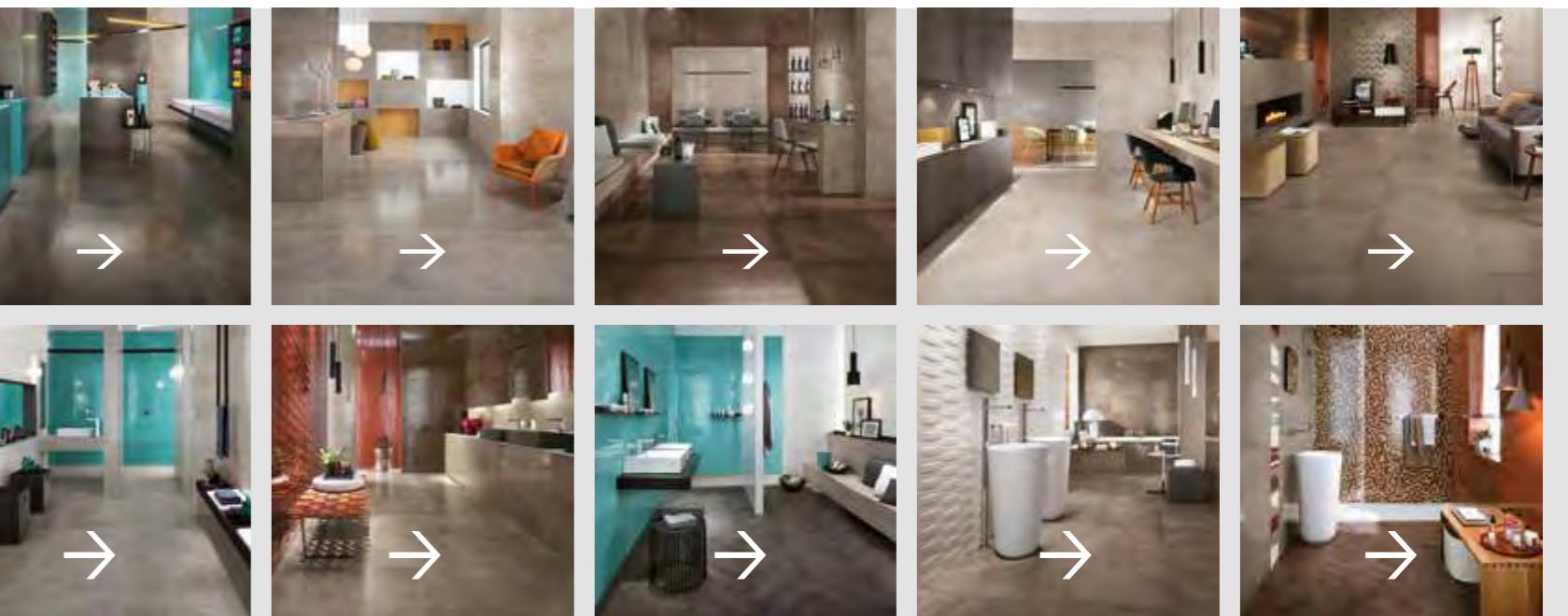
Porcelain and wall tiles

INDEX

Overview



Spaces



Product Range



Technical Specifications





CONTEMPORARY
& DEEP
PERSONALITY

Un projet de surfaces inspirées au monde du ciment étalé avec une spatule et des résines synthétiques pour carreler des sols et des murs des ambiances de style contemporain, dans des espaces architecturaux actuels et originaux. Un grès cérame avec un caractère métropolitain et conceptuel rencontre des revêtements modernes en pâte blanche, enrichis par une élégante touche chromatique.

Ein Projekt von Oberflächen inspiriert von gespachteltem Zement und Kunstrarzen für Fußböden und Wände in Umgebungen im zeitgenössischen Stil, für trendige und ursprüngliche architektonische Räume. Ein Feinsteinezeug von großstädtischem Charakter mit hohem gestalterischen Potential trifft auf moderne weißscherlige Wandbeläge, mit einem Hauch raffinierter Farbe.

Un proyecto de superficies inspiradas en el cemento espatulado y en las resinas sintéticas para revestir pavimentos y paredes de ambientes de índole contemporánea, en espacios arquitectónicos actuales y originales. Un gres porcelánico de carácter metropolitano y apropiado para proyectos encuentra modernos revestimientos en pasta blanca, enriquecidos por un toque de refinado cromatismo.

Плитка с видом разглаженного шпателем цемента и синтетических смол для оригинальных полов и стен в современных интерьерах. Урбанистический по характеру напольный керамогранит и современная по дизайну настенная плитка объединены изысканными цветами.

SUBSTANTIAL AND EXCLUSIVE SURFACES WITH STRONG CHARACTER



A project of surfaces inspired by the world of brushed concrete and synthetic resins, for covering floors and walls with a touch of contemporary style, in architectural spaces that are avant-garde and original. Porcelain tiles with a character that is metropolitan and creative, meet modern white body wall tiles, embellished with a touch of refined chromaticism.

Un progetto di superfici ispirate al mondo del cemento spatalato e delle resine sintetiche per rivestire pavimenti e pareti di ambienti d'impronta contemporanea, in spazi architettonici attuali e originali. Un gres porcellanato dal carattere metropolitano e progettuale incontra moderni rivestimenti in pasta bianca, arricchiti da un tocco di raffinato cromatismo.

CONCRETE AND RESIN-LIKE EFFECT, FOR DESIGN' PROJECTS



SMOOTH REFLECTIONS

A surprising honed porcelain ceramic surface inspired by glossy brushed resin, evoking its elegant brightness as well as providing a soft and pleasant feel to the touch. The honed finish reproduces a unique effect of light reflection, allowing the creation of minor irregularities on the surface akin to the look of resin and concrete spread by hand.

MORBIDI RIFLESSI

Una sorprendente superficie in gres porcellanato lappato si ispira alla resina spatalata lucida, evocandone la raffinata luminosità insieme a una mano morbida e gradevole al tatto. La finitura lappata riproduce un singolare effetto di riflessione della luce, lasciando scorgere lievi irregolarità superficiali legate alla stesura a mano di resina e cemento.



75X150
75X75
45X90
60X60
30X60

HONED SURFACE

F

DOUX REFLETS

Une surface surprenante en grès cérame adouci s'inspire à la résine brillante étalé avec une spatule, en évoquant l'élegante luminosité et un touche doux et agréable. La finition adoucie reproduit un effet singulier de réflexion de la lumière, en laissant apparaître de légères irrégularités à la surface liées à l'application manuelle de la résine et du ciment.

D

ZARTE REFLEKTIONEN

Eine überraschende Oberfläche aus geläpptem Feinsteinzeug, inspiriert durch glänzende Harzspachtelung, die für eleganten Glanz sorgt und sich weich und angenehm anfühlt. Die geläpppte Oberfläche sorgt für eine einzigartige Wirkung der Lichtreflexion, so dass die Unregelmäßigkeiten des von Hand aufgetragenen Harz und Zements auf der Oberfläche leicht wahrzunehmen sind.

E

SUAVES REFLEJOS

Una sorprendente superficie en gres porcelánico lapeado se inspira en la resina espatulada brillante, evocando su refinada luminosidad junto a una mano suave y agradable al tacto. El acabado lapeado reproduce un particular efecto de reflexión de la luz, dejando entrever leves irregularidades superficiales ligadas a la aplicación manual de resina y cemento.

P

МЯГКИЕ ОТРАЖЕНИЯ

Изумительная керамогранитная поверхность имитирует разглаженную шпателем смолу – выразительную, лущистую, мягкую и приятную на ощупь. Лаппированная поверхность с точностью воссоздает приятный блеск и легкие неровности, остающиеся после нанесения смолы вручную.



dwell
120X120

URBAN FEELING

Advanced porcelain tile surface that recalls the urban character and material of opaque brushed concrete stretched by hand. The aesthetics reproduces the nuances and the irregularities so typical of the natural material of inspiration, such as changes and unevenness of colour, flakes and granules. A light and expert microstructure surface evokes and brings to life the effect of manual application.

CARACTÈRE MÉTROPOLITAIN

Un grès cérame évolué rappelle le caractère urbain et texturé du ciment mat étalé à la main avec une spatule. L'esthétique reproduit les nuances et les irrégularités typiques de la matière d'inspiration, comme des passages et des inhomogénéités chromatiques, des écarts et des grains. Une microstructure en surface, légère et efficiente, évoque avec réalisme l'effet de l'application manuelle.

GROßSTÄDTISCHER CHARAKTER

Ein fortschrittliches Feinsteinzeug, das an den urbanen und materischen Charakter von mattem Zement erinnert, der von Hand aufgetragen ist. Die Ästhetik reproduziert die Nuancen und die typischen Unregelmäßigkeiten des Materials der Vorlage, wie ungleichmäßige Farben, Splitter und Granulate. Eine leichte und ausgewogene Mikrostruktur auf der Oberfläche lässt den Eindruck eines Materials, das von Hand aufgetragen wurde, äußerst realistisch erscheinen.

CARATTERE METROPOLITANO

Un gres porcellanato evoluto richiama il carattere urbano e materico del cemento spatalato opaco steso a mano. L'estetica riproduce le sfumature e le irregolarità tipiche della materia d'ispirazione, quali passaggi e disomogeneità cromatiche, scaglie e granuli. Una lieve e sapiente microstruttura superficiale evoca e rende realistico l'effetto dell'applicazione manuale.

CARÁCTER METROPOLITANO

Un gres porcelánico evolucionado evoca el carácter urbano y material del cemento espatulado opaco aplicado a mano. El aspecto reproduce los matices y las singularidades del material de inspiración, como irregularidades y faltas de homogeneidad cromáticas, virutas y granulos. Una leve y acertada microestructura superficial evoca con realismo al efecto de la aplicación manual.

УРБАНИСТИЧЕСКИЙ ХАРАКТЕР

Передовой по качеству керамогранит вызывает в памяти урбанистический характер матового цемента, разглаженного шпателем вручную. Плитки воспроизводят все особенности исходного материала: цветовые нюансы, неровность фактуры, гранулы, включения. Мягкая микроструктура поверхности делает крайне реалистичным эффект ручной обработки.



HONED & MATT CHROMATIC SHADES



120X120 45X90
75X150 60X60
75X75 30X60

MATT SURFACE

RESIN-LIKE SURFACES FOR EXPRESSIVE POTENTIAL SPACES

BRIGHT DESIGN

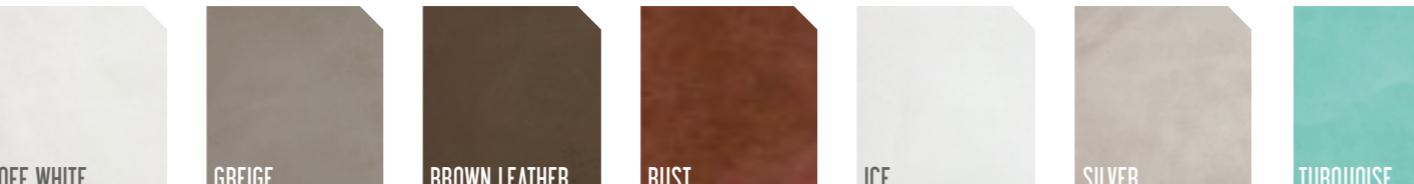
The dynamic white body wall tiles inspired by the shiny synthetic resin reproduce the strokes of nuances and unevenness of colour of the material of reference, creating a shiny and contemporary surface that is, simultaneously, enriched with opalescent reflections. Modern and refined colours, warm and cold tones with bold shades, are flanked by two colour accents, for daring glimpses of vitality.

DESIGN BRILLANTE

I dinamico rivestimento in pasta bianca ispirato alle resine sintetiche lucide riproduce le sfumature spatolate e la disomogeneità cromatica della materia di riferimento, dando vita a una superficie brillante e contemporanea arricchita da riflessi opalescenti. Moderni e raffinati cromatismi, dai toni caldi e freddi e dalle marcate sfumature, sono affiancati da due accenti di colore, per audaci squarci di vitalità.



SHINY CHROMATIC SHADES



F DESIGN ÉCLATANT

Le revêtement dynamique en pâte blanche inspiré aux résines polies synthétiques reproduit l'hétérogénéité chromatique de la matière de référence, en donnant vie à une surface brillante et contemporaine enrichie de reflets opalescents. Des couleurs modernes et raffinées, avec des tons chauds et froids et des nuances marquées, sont juxtaposées par deux accents de couleur, pour d'audacieuses esquisses de vitalité.

D GLÄNZENDES DESIGN

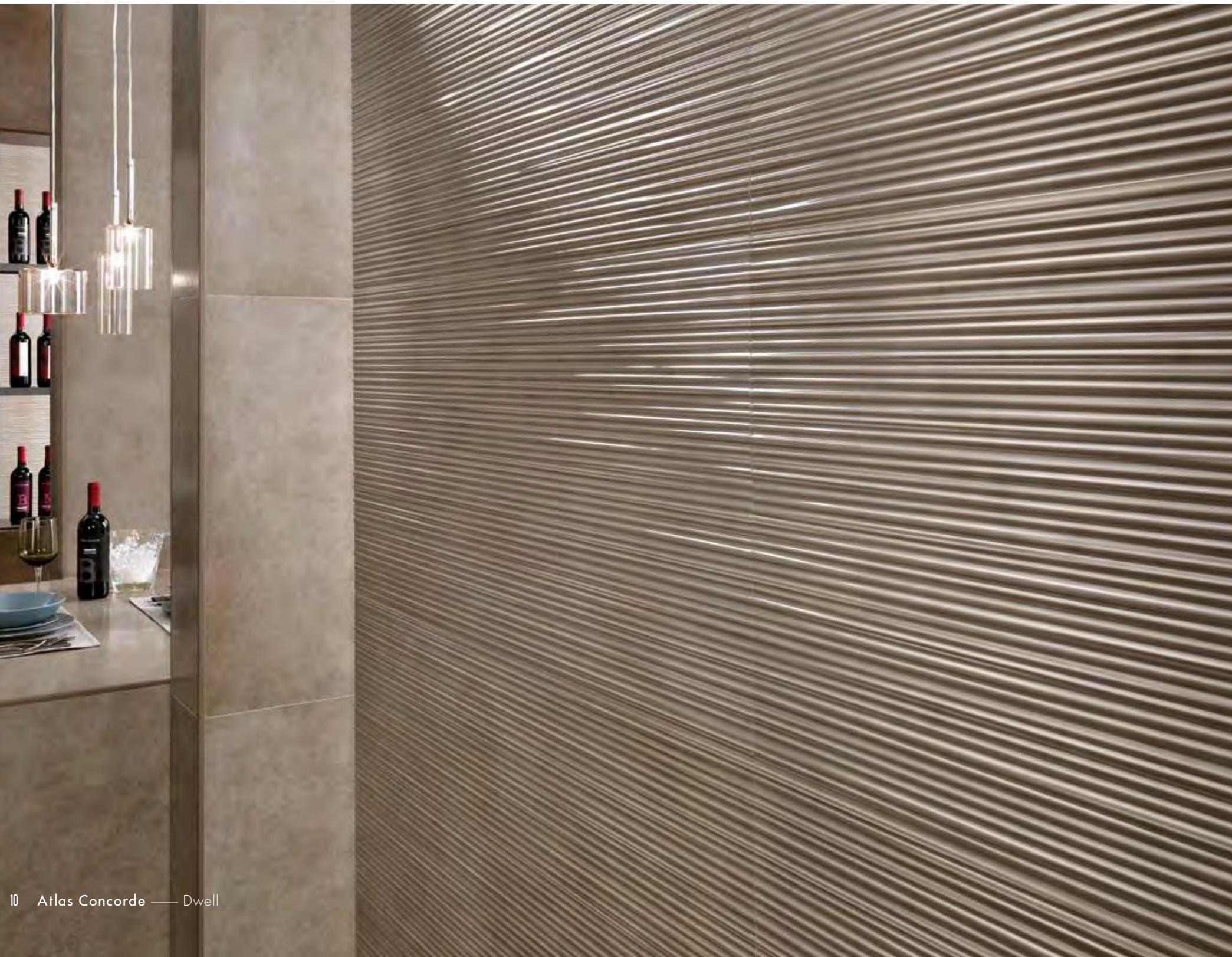
Der dynamische weißscherlige Wandbelag inspiriert durch glänzendes Kunstharz bildet die Spachtelungen und Farbunebenheiten des Materials der Vorlage nach und sorgt so für eine glänzende und moderne Oberfläche, die durch opalisierende Reflexe bereichert ist. Moderne und raffinierte Farben, warme und kalte Töne mit ausgeprägten Nuancen werden von zwei Farben ergänzt, für gewagte Vitalität.

E DISEÑO LUMINOSO

El dinámico revestimiento en pasta blanca inspirado en las resinas sintéticas brillantes reproduce los matices espátulados y la heterogeneidad cromática del material de referencia, dando vida a una superficie lumínosa y contemporánea Enriquecida por reflejos opalescentes. Modernos y refinados cromatismos, de tonos cálidos y fríos y matices decididos, se juntan con dos acentos de color, para lograr audaces rincones de vitalidad.

ЯРКИЙ ДИЗАЙН
Динамичная настенная плитка из белой глины воспроизводит почти неуповимые бороздки и лучистую цветовую неоднородность синтетических смол, рождая на стенах стальной опалесцирующий блеск. Мягкие теплые и холодные тона дополняются двумя яркими цветовыми акцентами – и покрытия приобретают роскошную живость.

SCULPTURAL FEEL FOR SPECTACULAR WALLS



THREE-DIMENSIONAL TEXTURES

The three-dimensional glossy wall tiles create sculptural effects for bright walls that combine an amazing decorative impact with gloss glazing, intense, deep and brilliant. Spectacular walls of every size are transformed into the focal point of the interior design.

TEXTURE TRIDIMENSIONALI

I rivestimenti tridimensionali lucidi creano effetti scultorei per pareti luminose che uniscono uno spettacolare impatto decorativo alla lucentezza dello smalto, intenso, profondo e brillante. Scenografiche pareti di ogni dimensione si trasformano nel punto focale della progettazione d'interni.



SHINY CERAMIC SCULPTURES

F

TEXTURES TRIDIMENSIONNELLES

La surface polie tridimensionnelle crée des effets sculpturaux pour des murs lumineux qui unissent un impact décoratif spectaculaire à l'éclat de l'émail, intense, profond et brillant. Des murs scénographiques de tout format deviennent le point focal de la conception d'intérieur.

D

DREIDIMENSIONALE TEXTUR

Der glänzende dreidimensionale Wandbelag sorgt mit plastischer Wirkung für helle Wände, die eine auffallende dekorative Wirkung mit dem Glanz der Glasur, intensiv, tief und brillant, kombinieren. Spektakuläre Wände in jeder Größe werden zum Mittelpunkt der Innenarchitektur.

E

TEXTURAS TRIDIMENSIONALES

El revestimiento tridimensional brillante crea efectos escultóricos para paredes luminosas que combinan un espectacular impacto decorativo con la lucidez del esmalte, intenso, profundo y luciente. Escenográficas paredes de todo tipo de tamaño se transforman en focos de atención del diseño de interiores.

P

ТРЕХМЕРНЫЕ ФАКУРЫ

Глянцевая трехмерная плитка рождает на стенах эффектный скульптурный декор, украшенный ярким, насыщенным, глубоким сиянием глазури. Роскошные стены любых размеров становятся фокальной точкой интерьерного дизайна.

dwell showroom

• • • •

INDUSTRIAL CHIC COLOR TOUCH NEW CONCEPT COOL HUES BRIGHTNESS METROPOLITAN APPEAL

The brightness of honed porcelain tiles cascades through a range of grey hues creating a refined project of contemporary style that is sharply broken by the brilliance of the turquoise covering.

a luminosa superficie lappata in gres porcellanato, declinata in diverse cadenze di grigio, crea un raffinato progetto di superfici coordinate di stile contemporaneo, interrotto dall'audace e brillante personalità del rivestimento turchese.



SMOKE 75x150 CM HONED

November 2016

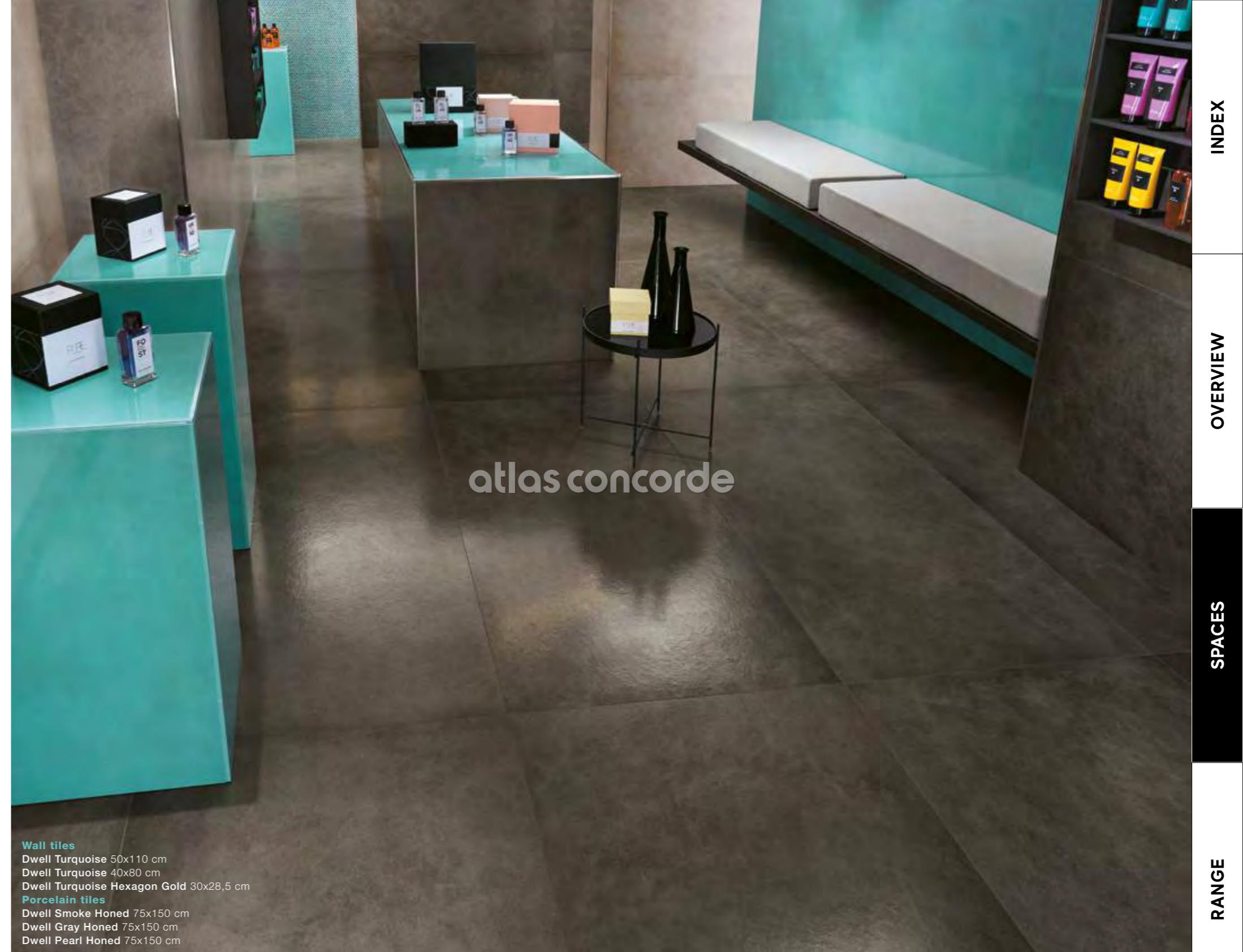
14 Atlas Concorde — Dwell

Resistant to color-fading due to sunlight exposure. Resistente alla luce, non cambia colore nel tempo.

Résistant à la lumière, il ne change pas de couleur dans le temps. Lichtecht, verändert die Farbe im Laufe der Zeit nicht. Resistente a la luz, no cambia de color con el pasar del tiempo. Стойкость к свету: не выцветает с течением времени.

FOCUS - PORCELAIN TILES

atlas concorde



Wall tiles

Dwell Turquoise 50x110 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm

Porcelain tiles

Dwell Smoke Honed 75x150 cm
Dwell Gray Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm

F

La surface lumineuse adoucie en grès cérame, déclinée dans différentes nuances de gris, crée un élégant projet de surfaces coordonnées de style contemporain, altéré par la personnalité audacieuse et brillante du revêtement turquoise.

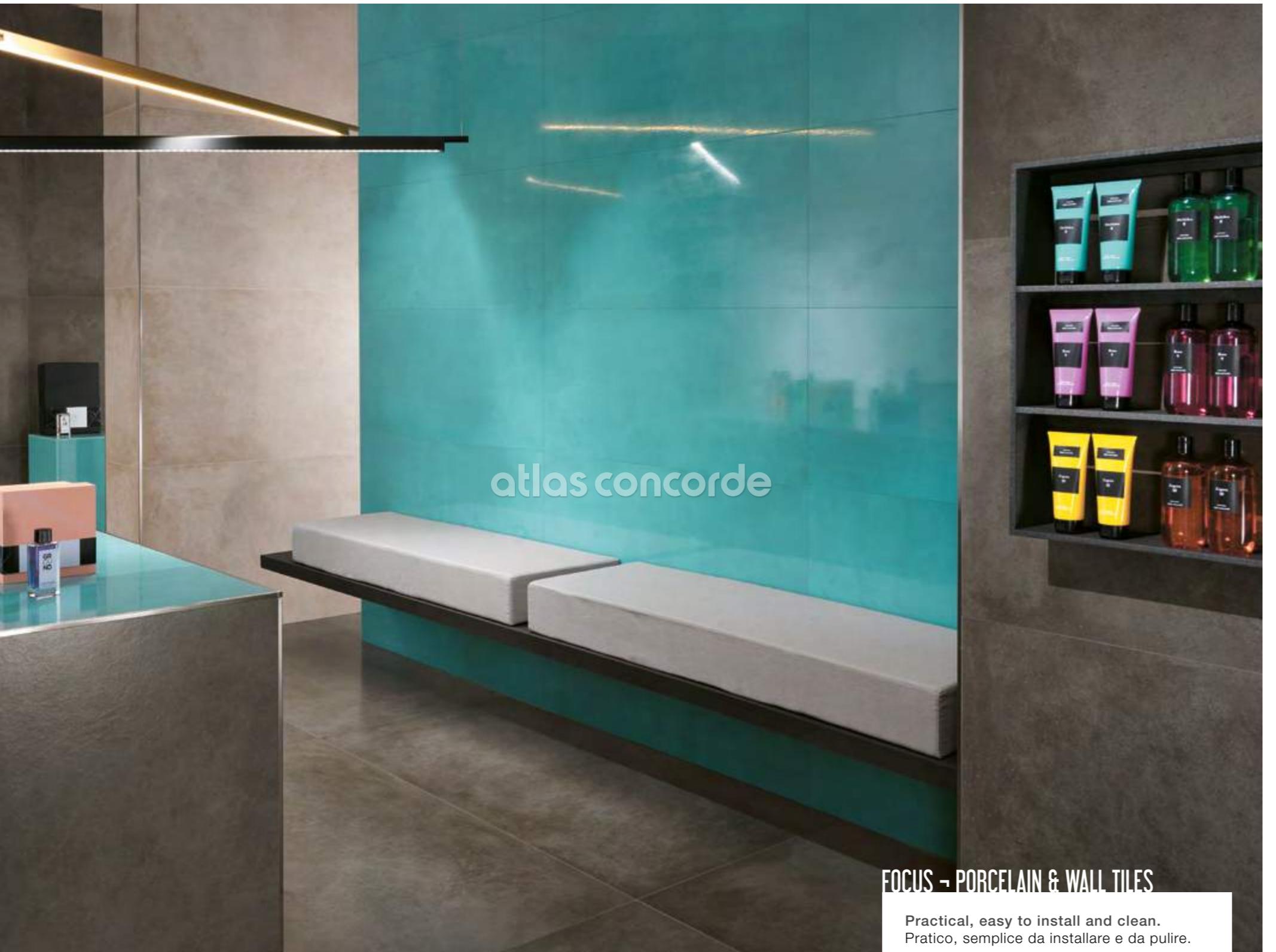
D

Die glänzende Lappato Oberfläche aus Feinsteinzeug in verschiedenen Farbstellungen von Grau, schafft ein raffiniertes Projekt von aufeinander abgestimmten Oberflächen in zeitgenössischem Stil, unterbrochen von dem kühnen und brillanten Charakter der türkisen Wandbeläge.

P

Cветлая лаппатированная поверхность керамогранита серых оттенков образует стильные современные покрытия, в которые смело вторгается яркая бирюза настенной плитки.

dwell showroom



FOCUS - PORCELAIN & WALL TILES

Practical, easy to install and clean.
Pratico, semplice da installare e da pulire.

Pratique, facile à installer et à nettoyer. Praktisch,
einfach zu verlegen und zu reinigen. Práctico,
simple de instalar y de limpiar. Практичность и
простота укладки и чистки.

Wall tiles
Dwell Turquoise 50x110 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Smoke Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm





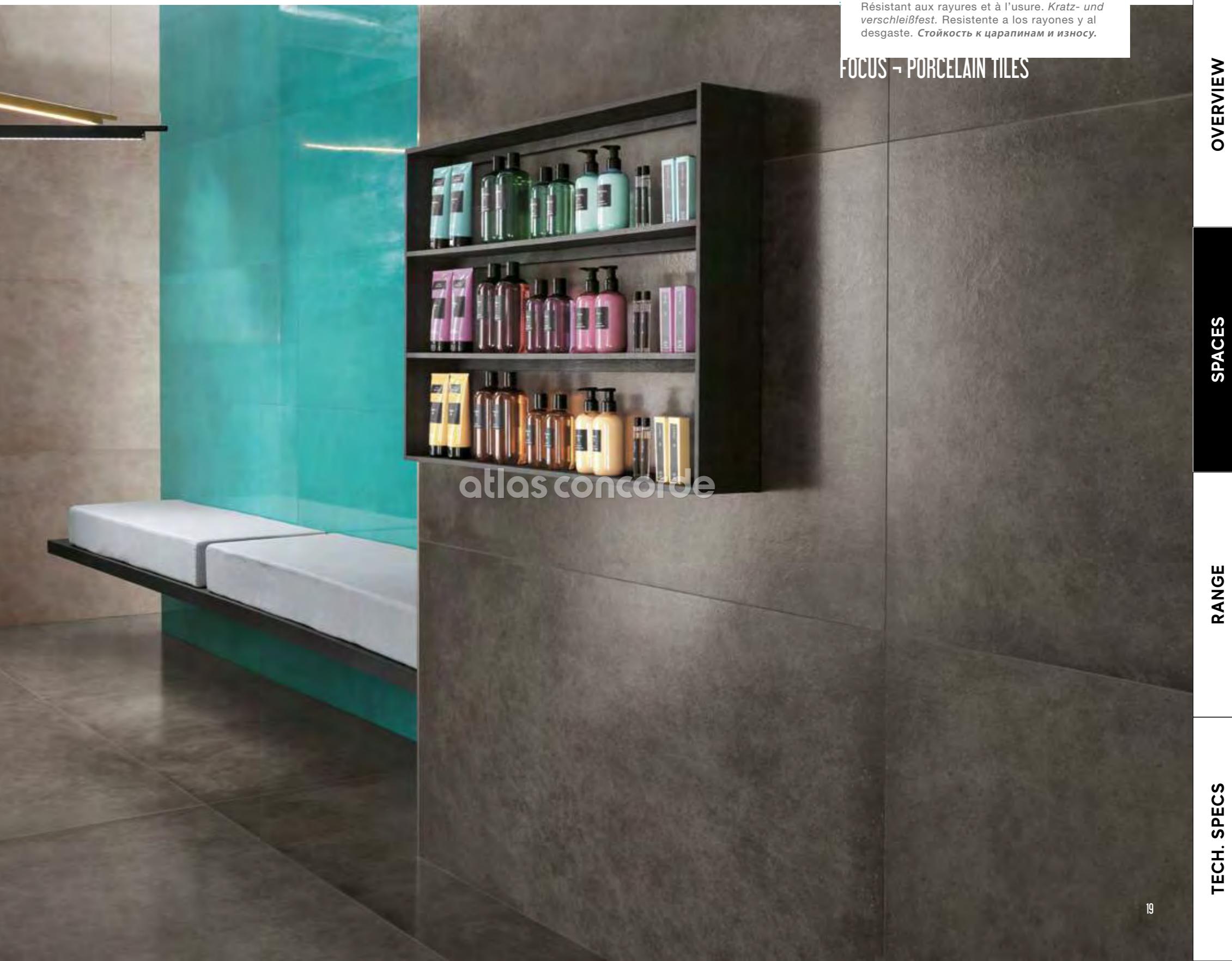
November 2016

dwell showroom

18 Atlas Concorde — Dwell

Wall tiles
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm
Porcelain tiles
Dwell Smoke Honed 75x150 cm

Wall tiles
Dwell Turquoise 50x110 cm
Porcelain tiles
Dwell Smoke Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm



Resistant to scratching and wear.
Resistente al graffio e all'usura.

Résistant aux rayures et à l'usure. Kratz- und verschleißfest. Resistente a los rayones y al desgaste. Стойкость к царапинам и износу.

FOCUS - PORCELAIN TILES

WALL DESIGN DECORATIONS HEXAGON GOLD

Tiny hexagons decorated in gold create the effect of a precious artistic mosaic.

Piccolissimi esagoni decorati in oro creano l'effetto di un prezioso mosaico artistico.

De petits hexagones décorés en or créent l'effet d'une précieuse mosaïque artistique.

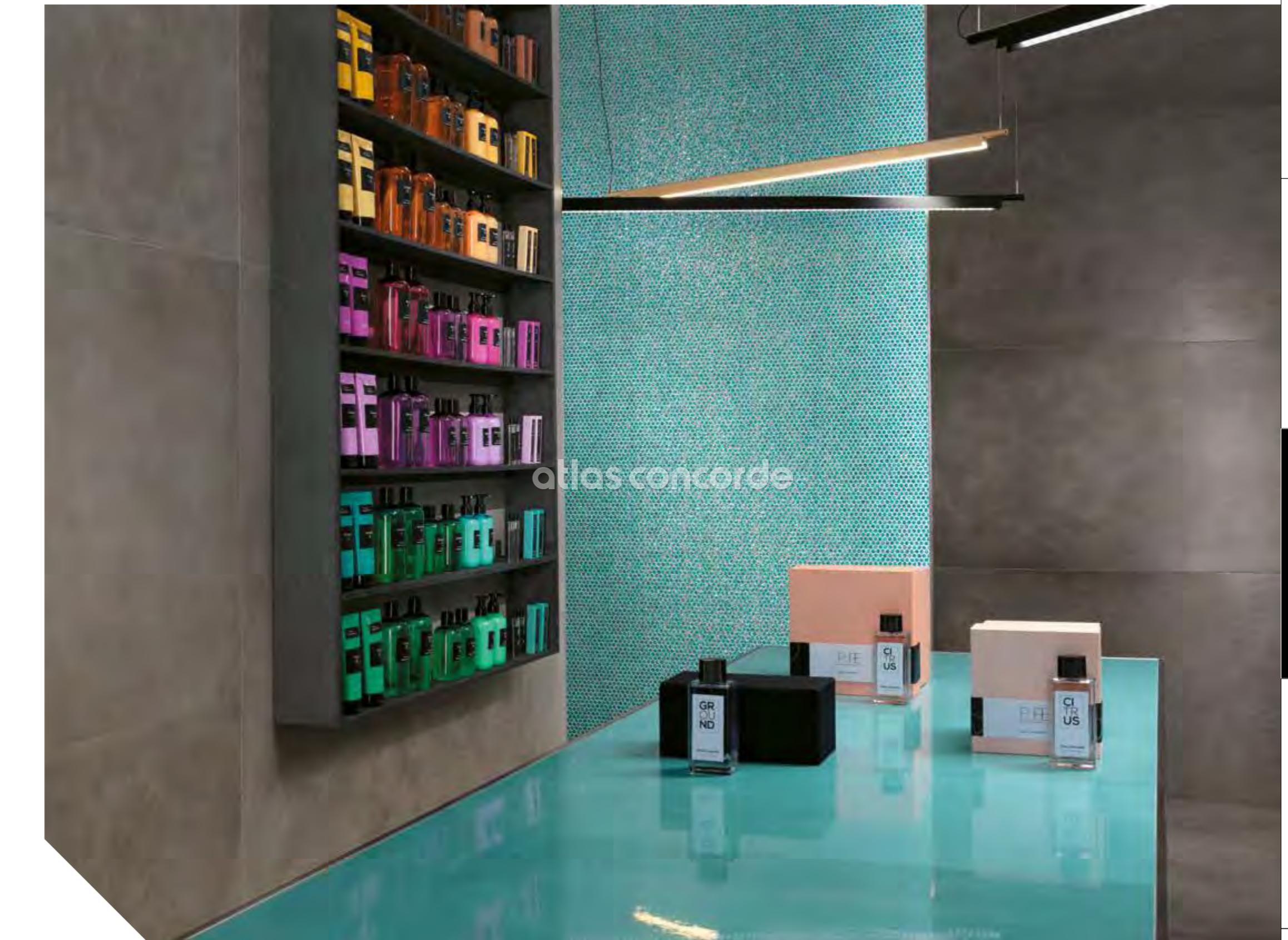
Pequeños hexágonos decorados en oro crean el efecto de un precioso mosaico artístico.

Kleine mit Gold verzierte Sechsecke schaffen den Eindruck eines wertvollen künstlerischen Mosaiks.

Маленькие шестиугольники, декорированные золотом, создают эффект ценной художественной мозаики.



Wall tiles
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm



atlas concorde

dwell showroom

Wall tiles

Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Turquoise Hexagon Gold 30x28,5 cm

Porcelain tiles

Dwell Smoke Honed 75x150 cm
Dwell Gray Honed 75x150 cm

Wall tiles
Arty Curry 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm

dwell reception

• • •

MATTER

NEW COMPOSITION

LUMINOUS

CONTEMPORARY PROJECT

REFLECTION

STYLE DIALOGUE

The striking porcelain tile surface that is soft to the touch enhances an elegant and bright contemporary space with the shiny effect of spatula-applied resin. The 75x150 size offers a design option for the creation of youthful and modern architectural spaces.

In uno spazio contemporaneo, la sorprendente superficie in gres porcellanato lappato è ispirata alla resina spatolata lucida, evocandone la raffinata luminosità oltre a una mano morbida al tatto. Il formato 75x150 offre potenzialità progettuali per la realizzazione di ambienti dall'architettura giovane e moderna.



GRAY
PEARL

**F**

Dans un espace contemporain, la surprenante surface en grès cérame adouci s'inspire de la résine brillante spatulée, en évoquant l'élegante luminosité et un toucher doux et agréable. Le format 75x150 offre un potentiel conceptuel pour la réalisation d'espaces architecturalement jeunes et modernes.

G

Wall tiles
Arty Curry 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm

H

Ein moderner Raum, eine überraschende Oberfläche aus geläpptem Feinsteinzeug, inspiriert durch die glänzende Harzspachtelung, die für eleganten Glanz sorgt und sich weich und angenehm anfühlt. Das Format 75x150 bietet hohes gestalterisches Potenzial für die Schaffung von Ambienten in junger und moderner Architektur.

I

En un espacio contemporáneo, la sorprendente superficie en gres porcelánico lapeado se inspira en la resina espesada brillante, evocando su refinada luminosidad y una mano suave al tacto. El formato 75x150 ofrece potencialidades de diseño para la realización de ambientes de arquitectura joven y moderna.

J

В современном по дизайну интерьере изумительная поверхность керамогранита ярко выделяется своей глянцевой и мягкой на ощупь «смолой» фактурой. Формат 75x150 позволяет создавать актуально звучущие интерьеры, проникнутые молодой свежестью.





Wall tiles
Arty Curry 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm

The surface does not emit hazardous substances and does not release volatile organic compounds (VOC).
La superficie non emette sostanze nocive e non rilascia composti organici volatili (VOC).

La surface n'émet pas de substances nocives et ne libère pas de composés organiques volatiles (VOC).
Setzt keine gesundheitsschädlichen Substanzen und keine flüchtigen organische Verbindungen (VOC) frei. La superficie non emana sustancias nocivas y no despidie compuestos orgánicos volátiles (VOC).
Поверхность не выделяет опасных веществ и летучих органических соединений (ЛОС).

FOCUS - PORCELAIN TILES



Wall tiles
Arty Curry 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray Honed 75x150 cm
Dwell Pearl Brick Lappato 21,7x43,6 cm

PORCELAIN TILE DECORATIONS BRICK LAPATO

Tiny bricks with honed surface provide energetic reflections of light for walls with a modern, metropolitan feel.

Piccoli mattoni dalla superficie lappata conferiscono energici riflessi di luce per moderne pareti dall'aspetto metropolitano.

De petites briques à la surface adoucie créent des reflets de lumière énergiques pour des murs modernes à l'aspect métropolitain.

Pequeños ladrillos de superficie lapeada donan energicos reflejos de luz para modernas paredes de aspecto metropolitano.

Kleine Steine an der geläppten Oberfläche schaffen energiereiche Lichtreflexionen für modern aussehende Wände.

Маленькие кирпичики с лаппатированной поверхностью излучают мягкий блеск, придавая стенам актуальную урбанистическую стильность.



Wall tiles
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm
Porcelain tiles
Dwell Brown Leather Honed 75x150 cm
Dwell Greige Honed 75x150 cm
Dwell Brown Leather Brick Lappato 21,7x43,6 cm

dwell restaurant

• • •

MARKED AESTHETIC IMPACT CREATIVE SCULPTURAL WALLS THREE-DIMENSIONAL EMOTION

In a contemporary restaurant, the clean, well-defined details of the three-dimensional wall tiles in the large 50x110 cm size create a play of light reflections that are a clear contrast to the honed surface porcelain tiles in the elegant leather shade.

In un ristorante dal design contemporaneo, l'incisivo rivestimento tridimensionale nel formato 50x110 cm, con le sue linee nette e pulite, crea un gioco di luminosi riflessi che fanno da contrappunto alle superfici in gres porcellanato lappato nell'elegante tonalità cuoio.



BROWN
LEATHER
GREIGE



atlas concorde

F

Dans un restaurant au design contemporain, le revêtement incisif tridimensionnel au format 50x110 cm, avec ses lignes nettes et épurées, crée un jeu de reflets lumineux qui servent de contrepoint aux surfaces en grès cérame adouci dans l'élegant couleur cuir.

D

In einem Restaurant mit modernem Design schafft der prägnante dreidimensionale Wandbelag im Format 50x110 cm, mit seinen klaren und sauberen Linien, ein Spiel von Lichtreflexionen, die in eleganter Lederfarbe einen Kontrapunkt zu den geläppten Oberflächen aus Feinsteinzeug setzen.

E

En un restaurante de diseño contemporáneo, el incisivo revestimiento tridimensional en el formato 50x110 cm, con sus líneas nítidas y limpias, crea un juego de luminosos reflejos en contrapunto con las superficies en gres porcelánico lapeado en la elegante tonalidad cuero.

P

В современном по дизайну ресторане трехмерная настенная плитка формата 50x110 см, создающая нарядную игру отражений, эффективно сочетается с лаппатированным керамогранитом кожаного цвета.

W

Wall tiles

Dwell

3D

Line

Greige

50x110 cm

Porcelain tiles

Dwell

Brown

Leather

Honed

75x150 cm

Dwell

Greige

Honed

75x150 cm

Dwell

Brown

Leather

Brick

Lappato

21,7x43,6 cm

Unaffected by UV rays, does not change colour over time.
Inalterabile ai raggi UV, non cambia colore nel tempo.

Inalterable aux rayons UV, il ne change pas de couleur dans le temps. Unveränderlich bei UV-Strahlen, verändert im Laufe der Zeit die Farbe nicht. Inalterable frente a los rayos UV, no cambia color con el pasar del tiempo. Стойкость к ультрафиолетовому излучению и выцветанию.

FOCUS - WALL TILES



atlas concorde

3D WALL DESIGN LINE

The glossy three-dimensional wall tiles in the large 50x110 cm size combine the stunning impact of decorative relief with the brilliance of the glaze to create contemporary walls with striking contrasts of light and shadow.

I rivestimento ceramico tridimensionale lucido in grande formato 50x110 cm unisce il profondo impatto decorativo del rilievo alla brillantezza dello smalto e dà vita a pareti contemporanee dai suggestivi contrasti di luci e ombre.



dwell restaurant

Wall tiles
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm



F

Le revêtement brillant tridimensionnel en céramique au grand format 50x110 cm unit le profond impact décoratif du relief et la brillance de l'émail, et donne vie à des murs contemporains aux contrastes suggestifs d'ombres et lumières.

D

Der dreidimensionale glänzende keramische Wandbelag im Großformat 50x110 cm verbindet die tiefe dekorative Wirkung des Reliefs mit dem Glanz der Glasur und schafft zeitgenössische Wände mit beeindruckenden Kontrasten von Licht und Schatten.

E

El revestimiento cerámico tridimensional lustroso en gran formato 50x110 cm une el profundo impacto decorativo del relieve al brillo del esmalte y da vida a paredes contemporáneas de sugerentes contrastes de luces y sombras.

P

Блестящая трехмерная плитка большого формата 50x110 объединяет глубокий декоративный эффект рельефа с блеском глазури, создавая на стенах роскошные контрасти света и тени.

Wall tiles
Dwell 3D Line Greige 50x110 cm
Porcelain tiles
Dwell Brown Leather Honed 75x150 cm
Dwell Greige Honed 75x150 cm
Dwell Brown Leather Brick Lappato 21,7x43,6 cm

dwell architectural studio



INNER-CITY DIFFERENT TONES DETAILS CONCRETE LOOK DEEP EFFECT ARCHITECTURAL SOUL

A surface rich in detail and expressive chromatic changes covers an architectural design of high aesthetic value. This is enhanced by the use of white with two hues of grey, in combination with a wood effect decoration.

Una superficie ricca di dettagli e suggestivi passaggi cromatici riveste un progetto architettonico di alto valore estetico per una composizione visiva valorizzata dall'utilizzo del bianco insieme a due tonalità di grigio, in abbinamento a un effetto legno decorativo.

Porcelain tiles
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Smoke 75x75 cm
Dwell Gray 75x75 cm
Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm



OFF
WHITE
SMOKE
GRAY



Suitable for underfloor heating systems.
Idoneo per sistemi di riscaldamento a pavimento.

Idéal pour des systèmes de chauffage au sol.
Geeignet für Fußbodenheizungen. Idóneo para sistemas de calefacción radiantes. Подходит для устройства теплых полов.

FOCUS - PORCELAIN TILES

OFF-WHITE
75 X 75 CM
MATT



Porcelain tiles

Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Smoke 75x75 cm
Dwell Gray 75x75 cm
Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm

F

Une surface riche en détails et en passages chromatiques suggestifs habille un projet architectural de haute valeur esthétique pour une composition visuelle valorisée par l'utilisation du blanc et de deux nuances de gris, combinée à une imitation bois décorative.

G

Eine Oberfläche voller Details und stimmungsvollen chromatischen Passagen sorgt für eine architektonische Gestaltung von hohem ästhetischen Wert für eine optisch eindrucksvolle Zusammenstellung, die durch den Einsatz der Farbe Weiß mit zwei Grautönen und in Kombination mit dem dekorativen Holz-Effekt besonders zur Geltung kommt.

H

Una superficie rica de detalles y sugerivas gradaciones cromáticas reviste un proyecto arquitectónico de elevado valor estético para una composición visual valorizada por el empleo del blanco junto a dos tonalidades de gris, en combinación con un efecto madera decorativo.

I

Богатая деталями поверхность и изысканные цветовые переходы характеризуют облицовку элитного архитектурного контекста. Белый тон и два оттенка серого в сочетании с декоративной древесной фактурой образуют эффектную цветовую композицию.



Porcelain tiles
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Smoke 75x75 cm
Dwell Gray 75x75 cm
Dwell Smoke Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm





Porcelain tiles
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm



Porcelain tiles
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Gray 75x75 cm
Dwell Gray Herringbone 36,2x41,2 cm
Etic Rovere Venice 25x150 cm
Etic Rovere Venice Herringbone 36,2x41,2 cm

PORCELAIN TILE DECORATIONS HERRINGBONE

The Herringbone decor recreates the timeless Italian herringbone pattern and gives a touch of originality thanks to the creative combination between concrete-effect and wood-effect.

I decoro Herringbone crea l'intramontabile posa a spina di pesce italiana, resa originale dall'accostamento creativo tra effetto cemento ed effetto legno.

Le décor Herringbone crée l'éternelle pose italienne à bâtons rompus, rendue originale grâce à la juxtaposition créative de l'imitation ciment et imitation bois.

La decoración Herringbone crea la imperecedera colocación en espina de pez italiana, original gracias a la combinación creativa entre el efecto cemento y el madera.

Das Dekor Herringbone schafft zeitlose Verlegungen im italienischen Fischgrätenmuster, einfallsreich und originell durch die kreative Kombination von Beton- und Holz-Optik.

Декоративный элемент Herringbone можно укладывать традиционной итальянской елочкой, оригинальность которой – в креативном сочетании фактур цемента и дерева.

Wall tiles
Dwell Rust 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 75x75 cm
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm

dwell living&dining room

WARM
ATMOSPHERE
NATURAL IDENTITY
MODERNITY
COMFORTABLE
RELAXED ATTITUDE

In a dynamic residential space, the matt surface inspired by concrete that cascades in warm tones meets the refined chromaticism of bright walls and comes to life in the intense Rust color. A seductive three-dimensional porcelain tiles decor inspired by the French herringbone pattern.

In un dinamico spazio residenziale, la superficie matt ispirata al cemento, declinata in toni caldi, incontra il raffinato cromatismo di pareti luminose e vive nell'intenso color Rust. Un seducente decoro tridimensionale da rivestimento in gres porcellanato trae ispirazione dalla posa a spina di pesce francese.





Wall tiles
Dwell Rust 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 75x75 cm
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm



F

Dans un espace résidentiel dynamique, la surface mate inspirée au ciment et déclinée dans les teintes chaudes rencontre l'élégant chromatisme des murs lumineux et vifs dans l'intense couleur Rust. Un séduisant décor tridimensionnel mural en grès cérame s'inspire de la pose française à bâtons rompus.

D

In einem dynamischen Wohnraum trifft die matte Oberfläche, inspiriert von der Zementoberfläche, auf die warmen Farbtöne der Betonwände und das elegante Chromatik der hellen Wände. Ein verführerisches dreidimensionales Dekor für Wandbeläge aus Feinsteinzeug inspiriert durch die Verlegung im französischen Fischgrätenmuster.

E

En un dinámico espacio residencial, la superficie opaca inspirada en el cemento presentada en tonos cálidos encuentra el refinado cromatismo de paredes luminosas y vivas en el intenso color Rust. Una seductora decoración tridimensional de revestimiento en gres porcelánico se inspira en la espina de pez francesa.

P

В динамичном домашнем пространстве матовая «цементная» фактура теплых тонов соседствует с изысканным, ярким, насыщенным цветом Rust на стенах. Чарующий трехмерный настенный декор из керамогранита воспроизводит рисунок французской елочной укладки.

PORCELAIN TILE DECORATIONS CHEVRON 3D

A three-dimensional decor inspired by the French herringbone pattern alternates honed and matt surfaces.

Un decoro tridimensionale ispirato alla posa a spina di pesce francese alterna superfici lucide e marrone.

Un décor tridimensionnel inspiré à la pose française à bâtons rompus alterne des surfaces brillantes et mates.

Una decoración tridimensional inspirada en la colocación en espina de pez francesa alterna superficies brillantes y opacas.

Ein dreidimensionales Dekor, inspiriert durch das französische Fischgrätenmuster, bei dem sich glänzende und matte Oberflächen abwechseln.

Трехмерный декор с рисунком французской елочки чередует глянцевые и матовые поверхности.

Porcelain tiles
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm



dwell living&dining room

Wall tiles
Dwell Rust 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 75x75 cm
Dwell Off White 75x75 cm
Dwell Greige Chevron 3D 30,8x35,1 cm
Etic Eucalipto Smoked 25x150 cm

49

Wall tiles
 Dwell Ice 40x80 cm
 Dwell Silver 40x80 cm
 Dwell Turquoise 40x80 cm
 Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm
 Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
 Dwell Gray 75x150 cm
 Axi Silver Fir 25x150 cm

dwell spa wellness

• • •

PRECIOUS REFINED SHADES OUTSTANDING APPEAL EXCEPTIONAL CLASS

The enchanting turquoise hue juxtaposed with light, cool tones highlights the aesthetic potential and design of the collection. Ideal for modern spaces with seductive color contrasts. Used in combination with the 75x150 size porcelain floor to create a contemporary and functional space.

L'incantevole tonalità turchese accostata a colori chiari dai toni freddi mette in evidenza le potenzialità estetiche e progettuali della collezione per spazi dai contrasti cromatici moderni e seducenti. Contemporaneo e funzionale l'abbinamento con il pavimento in gres porcellanato matt di formato 75x150.





atlas concorde

F

La merveilleuse couleur turquoise juxtaposée aux couleurs claires et froides souligne le potentiel esthétique et conceptuel de la collection pour des espaces aux contrastes chromatiques modernes et séduisants. La combinaison contemporaine et fonctionnelle avec le sol en grès cérame mat au format 75x150.

G

Die zaubernde Farbe Türkis kombiniert mit hellen und kühlen Farbtönen bringt das gestalterische und ästhetische Potential der Kollektion voll zur Geltung und schafft Räume mit modernen und verführerischen Farbkontrasten. Moderne und funktionelle Kombination von Fußböden aus Feinsteinzeug mit matter Oberfläche im Format 75x150.

H

La encantadora tonalidad turquesa acompañada por colores claros de tonos fríos destaca las potencialidades estéticas y de diseño de la colección para espacios de contrastes cromáticos modernos y seductores. Contemporánea y funcional la combinación con el pavimento en gres porcelánico opaco de formato 75x150.

I

Чарующий бирюзовый цвет в комбинации со светлыми холодными тонами позволяет декорировать интерьеры стильными контрастами. Крайне функционально сочетание с матовым напольным керамогранитом формата 75x150.

W

Wall tiles
Dwell Silver 40x80 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray 75x150 cm
Axi Silver Fir 25x150 cm



The abundant thickness of the glaze bestows brilliance and depth to the surface.

Il ricco spessore di smalto conferisce brillantezza e profondità alla superficie.

La riche épaisseur d'émail apporte brillance et profondeur à la surface. Die reichliche Dicke der Glasur verleiht der Oberfläche Glanz und Tiefe. El abundante espesor de esmalte confiere brillo y profundidad a la superficie. Большая толщина глазури придает поверхности блеск и глубину.

FOCUS - WALL TILES



GRAY

75x150 cm
MATT

November 2016

dwell spa wellness

54 Atlas Concorde — Dwell

Wall tiles
Dwell Ice 40x80 cm | Dwell Silver 40x80 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray 75x150 cm | Axi Silver Fir 25x150 cm



Wall tiles
Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm

Porcelain tiles
Dwell Gray 75x150 cm
Axi Silver Fir 25x150 cm

55



November 2016

dwell spa wellness

56 Atlas Concorde — Dwell

Wall tiles
Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm

Hygienic: does not absorb dirt and is easy to clean.
Igienico: non assorbe sporco ed è facile da pulire.

Hygiénique : il n'absorbe pas la saleté et est facile à nettoyer. Hygienisch: nimmt keinen Schmutz auf und ist leicht zu reinigen. Higiénico: no absorbe la suciedad y es fácil de limpiar. Гигиеничность: не впитывает грязь и легко поддается чистке.

FOCUS - WALL TILES



Wall tiles
Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Silver 40x80 cm
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Silver Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Dwell Turquoise Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Gray 75x150 cm
Axi Silver Fir 25x150 cm

Wall tiles
Dwell Brown Leather 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige Honed 60x60 cm

dwell restroom

• • • •
URBAN ELEGANCE
LUXURY
OUTSTANDING
DESIGN
REFINED MOOD
CUTTING EDGE REFINEMENT
SOPHISTICATED

In a sought-after commercial bathroom, the effective contrast between warm neutral tones and vibrant bursts of intense color creates spaces with an engaging atmosphere and inspiring backdrop. Beautiful wall tiles inspired by the world of resins are characterized by decisive hues, handcrafted bursts of color and translucent reflections of light.

In una ricercata sala da bagno commerciale, l'efficace contrasto tra caldi toni neutri e vibranti squarci di colore intenso crea spazi dall'atmosfera coinvolgente e uno scenario suggestivo. Sfumature decisive, spatoature di colore e riflessi traslucidi caratterizzano splendidi rivestimenti ispirati al mondo delle resine.



atlas concorde

GREIGE
BROWN
LEATHER
RUST



F

Dans une élégante salle de bain en contexte commercial, le contraste efficace entre les couleurs chaudes neutres et les esquisses vibrantes de couleur intense crée des espaces à l'atmosphère attachante et un scénario suggestif. Des nuances incisives, des effets spatulés en couleur et des reflets translucides caractérisent de splendides revêtements inspirés au monde des résines.

D

In einem raffinierten Sanitärraum in Gewerbebereichen schafft der wirkungsvolle Kontrast zwischen warmen neutralen Tönen und lebhaften intensiven Farbtupfer eine anspruchsvolle Atmosphäre und ein beeindruckendes Szenario. Feine Nuancen, gespachtelte Farben und durchscheinende Reflexionen charakterisieren den herrlichen Wandbelag, der durch Harze inspiriert ist.

E

En una sofisticada sala de baño comercial, el eficaz contraste entre cálidos tonos neutros y vibrantes toques de color intenso crea espacios de atmósfera envolvente y un escenario sugestivo. Tonalidades decididas, espatulados de color y reflejos translúcidos caracterizan espléndidos revestimientos inspirados en el mundo de las resinas.

P

В элегантном общественном туалете эффективный контраст между теплыми нейтральными тонами и насыщенными оттенками создает стильную атмосферу. Решительные оттенки, шпатлевные мазки и прозрачные отражения характеризуют настенную облицовку с фактурой смолы.

W

Wall tiles
Dwell Brown Leather 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige Honed 60x60 cm



Guarantees the maximum simplicity of maintenance. Perfect for public spaces. Garantisce la massima semplicità di manutenzione. Perfetto per spazi pubblici.

Il garantit une simplicité d'entretien maximale. Idéal pour des espaces publics. Bietet maximale Pflegeleichtigkeit. Perfekt für öffentliche Räume. Garantiza la máxima sencillez de manutención. Perfecto para espacios públicos. Керамогранит крайне легок в уходе. Идеален для общественных пространств.

FOCUS - WALL TILES



DWELL 3D WALL DESIGN

Dynamic wall tiles combine three-dimensional geometric style profiles in an exceptionally brilliant glaze.

Un dinamico rivestimento tridimensionale combina rilievi in stile geometrico a una eccezionale brillantezza di smalto.

Un revêtement tridimensionnel dynamique mêle des reliefs en style géométrique et un émail exceptionnellement brillant. Ein dynamischer dreidimensionaler Wandbelag kombiniert Reliefs in geometrischem Stil mit einer außergewöhnlichen Brillanz der Glasur. Un dinámico revestimiento tridimensional combina relieves de estilo geométrico y un excepcional brillo de esmalte. Динамичная трехмерная плитка для стен сочетает геометрические рельефы с необычайным блеском глазури.



Wall tiles

Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige Honed 60x60 cm

Wall tiles
Dwell 3D Grid Rust 40x80 cm

WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO L

Slender listels alternating randomly give life to a mosaic enriched with transparent details and soft reflections.

Slanciati listelli alternati in modo casuale danno vita ad un mosaico arricchito da trasparenze e riflessi sfumati.

De fines lames casuellement alternés créent une mosaïque enrichie de transparencies et reflets nuancés.

Estilizados listelos alternados en modo casual dan vida a un mosaico enriquecido por transparencias y reflejos estumados.

Wall tiles
Dwell Rust Mosaico L 30,5x26 cm
Dwell Brown Leather 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige Honed 60x60 cm



dwell restroom

Wall tiles
Dwell Brown Leather 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige Honed 60x60 cm

MOTION EVOCATIVE CHARACTER VIBRANT PASSION INTENSE VIBES EXTRAORDINARY LUMINOUS

The vivid turquoise hue and cool white tone are enriched with brilliant mosaics rich in reflections and flashes of light, used to divide the space into functional areas. On the floor, the seductive graphic motion of the herringbone decor stands out.

La viva tonalità turchese e il tono bianco freddo sono impreziositi da brillanti mosaici ricchi di riflessi e bagliori di luce, usati per suddividere lo spazio in aree funzionali. A pavimento risalta il seducente movimento grafico del decoro a spina di pesce.

Wall tiles
Dwell Turquoise 40x80 cm
Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Dwell Ice Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Smoke Listello 8x60 cm
Axi Silver Fir 25x150 cm

dwell bathroom





F

La vive couleur turquoise et le ton blanc, froid, sont sublimés par d'éclatantes mosaïques riches en reflets et éclats de lumière, utilisées pour diviser l'espace en différentes zones fonctionnelles. Le sol exalte le séduisant mouvement graphique du décor à bâtons rompus.

D

Der lebendige Farnton Türkis und das kühle Weiß werden von glänzenden Mosaiken voller Reflexionen und Lichtblitze bereichert und eingesetzt, um den Raum in Funktionsbereiche aufzuteilen. Am Boden sticht die verführerische graphische Bewegung des Fischgräten-Dekors hervor.

E

La viva tonalidad turquesa y el tono blanco frío son enriquecidos por brillantes mosaicos ricos de reflejos y resplandores de luz, usados para subdividir el espacio en áreas funcionales. En el pavimento resalta el seductor movimiento gráfico de la decoración en espina de pez.

P

Яркий бирюзовый цвет и холодный белый украшены богатой мозаикой, на которой красочно играют блики света и которая делит пространства на разные функциональные зоны. На полах выделяется динамичный елочный рисунок декора.



WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO L

Hazy reflections and a transparent resin-effect animate a mosaic made up of listel strips.

Riflessi sfumati e trasparenze effetto resina animano un mosaico dai listelli slanciati.

Des reflets nuancés et des transparencies imitation résine animent une mosaïque aux fines lames.

Reflejos matizados y transparencias efecto resina animan un mosaico de listelos estilizados.

Verschwommene Reflexionen und transparente Harz-Effekte beleben ein Mosaik mit schlanken Leisten.

Мягкое сияние и эффект смоляной прозрачности оживляют составленную из стройных полос мозаику.



Wall tiles
Dwell Turquoise 40x80 cm | Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm | Dwell Ice Mosaico L 30,5x26 cm
Porcelain tiles
Dwell Smoke Listello 8x60 cm
Axi Silver Fir 25x150 cm

In the mosaic, mother of pearl effects and opaque details create tremendous plays of light on the wall.
Il mosaico alterna effetti madreperlati e opachi per inediti giochi luminosi a parete.

La mosaïque alterne des effets nacrés et mats pour des jeux de lumière muraux inédits. Das Mosaik wechselt perlmuttfarbene und undurchsichtige Effekte ab und sorgt für außergewöhnliche Lichtspiele an der Wand.

El mosaico alterna efectos nacarados y opacos para inéditos juegos de luz en la pared. Чередование перламутровых и матовых элементов мозаики рождает на стенах пленительную игру света.

FOCUS → WALL TILES



ICE
40x80 cm

atlas concorde

Wall tiles
Dwell Ice 40x80 cm
Dwell Turquoise Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Porcelain tiles
Axi Silver Fir 25x150 cm

Wall tiles
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Off White 40x80 cm
Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 60x60 cm

dwell bath&powder room

• • •

3D CHARM SPARKLING GLEAM SHINY TOUCH SOFT ENERGY SHININESS

The bathroom project is enriched by resin-effect white body wall tiles with soft reflections and by porcelain tiles that enhance the material aspect of spatula-applied concrete. The scenographic three-dimensional ceramic surface creates feature walls that combine geometry with the extreme brightness and depth of the glaze.

I progetti bagno sono valorizzati da rivestimenti in pasta bianca effetto resina dalle morbide riflessioni e da pavimenti in gres porcellanato che interpretano l'aspetto materico del cemento spostato. La scenografica superficie ceramica tridimensionale crea una parete d'arredo che unisce il disegno geometrico all'estrema lucentezza e profondità dello smalto.



atlas concorde

GREIGE
OFF
WHITE



f

Le projet salle de bain est valorisé par des revêtements en pâte blanche imitation résine aux reflets souples et par des sols en grès cérame qui interprètent l'aspect matériel du ciment spatulé. Une surface tridimensionnelle scénographique en céramique crée un mur de décoration qui unit le dessin géométrique à la brillance et la profondeur extrêmes de l'émail.

i

Das Projekt Badezimmer kommt durch die weisscherbigen Wandbeläge mit Harz-Effekt und weichen Reflexionen sowie durch die Fußböden aus Feinsteinzeug, die den materiellen Aspekt des mit der Spachtel aufgetragenen Betons interpretieren, besonders zur Geltung. Die spektakuläre dreidimensionale keramische Oberfläche schafft eine Wand, die geometrische Muster mit extremer Helligkeit und mit der Tiefe der Glasur verbindet.

e

El proyecto baño es valorizado por revestimientos en pasta blanca efecto resina de suaves reflexiones y por pavimentos en gres porcelánico que interpretan el aspecto material del cemento espatulado. La escenográfica superficie cerámica tridimensional crea una pared de decoración que une el diseño geométrico con el brillo y la profundidad extremos del esmalte.

p

Ванная комната украшена настенной плиткой из белой глины с мягкой фактурой смолы и напольным керамогранитом, имитирующим крепкий вид разглаженного шпателем цемента. Роскошная трехмерная плитка сочетает на стенах геометрический рисунок с необыкновенной яркостью и глубиной глазури.

Wall tiles

Dwell Greige 40x80 cm | Dwell Off White 40x80 cm
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 60x60 cm

dwell bath&powder room

Wall tiles

Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Off White 40x80 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 60x60 cm

The functionality of ceramic and the three-dimensional effect.
La praticità della ceramica e l'effetto tridimensionale.

La praticité de la céramique et l'effet tridimensionnel. Die Zweckmäßigkeit der Keramik und ein dreidimensionaler Effekt. La practicidad de la cerámica y el efecto tridimensional. Практичность керамики и трехмерный эффект.

FOCUS - WALL TILES



**3D GRID
OFF
WHITE**

INDEX

OVERVIEW

SPACES

RANGE

TECH. SPEC'S

atlas concorde

GREIGE
40X80 CM

Wall tiles
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm
Porcelain tiles
Dwell Greige 60x60 cm

atlas concorde

3D WALL DESIGN GRID

Aesthetics and functionality merge in three-dimensional wall tiles of tremendous impact.

Estetica e funzionalità si fondono in un rivestimento tridimensionale di grande impatto.

Esthétique et fonctionnalité se mêlent dans un revêtement tridimensionnel de fort impact.

Ästhetik und Funktionalität kombinieren sich in einem dreidimensionalen Wandbelag von großer optischer Wirkung.

Эстетика и функциональность объединились в эффектном трехмерном покрытии стен.

dwell bath&powder room

Wall tiles
Dwell 3D Grid Off White 40x80 cm
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Off White 40x80 cm

79

November 2016

78 Atlas Concorde — Dwell

WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO Q

Tiny tesserae rich in glossy reflections and speckles give life to multi-faceted and sparkling walls.

Piccole tessere quadrate ricche di riflessi lucidi e screziati danno vita a pareti sfaccettate e scintillanti.

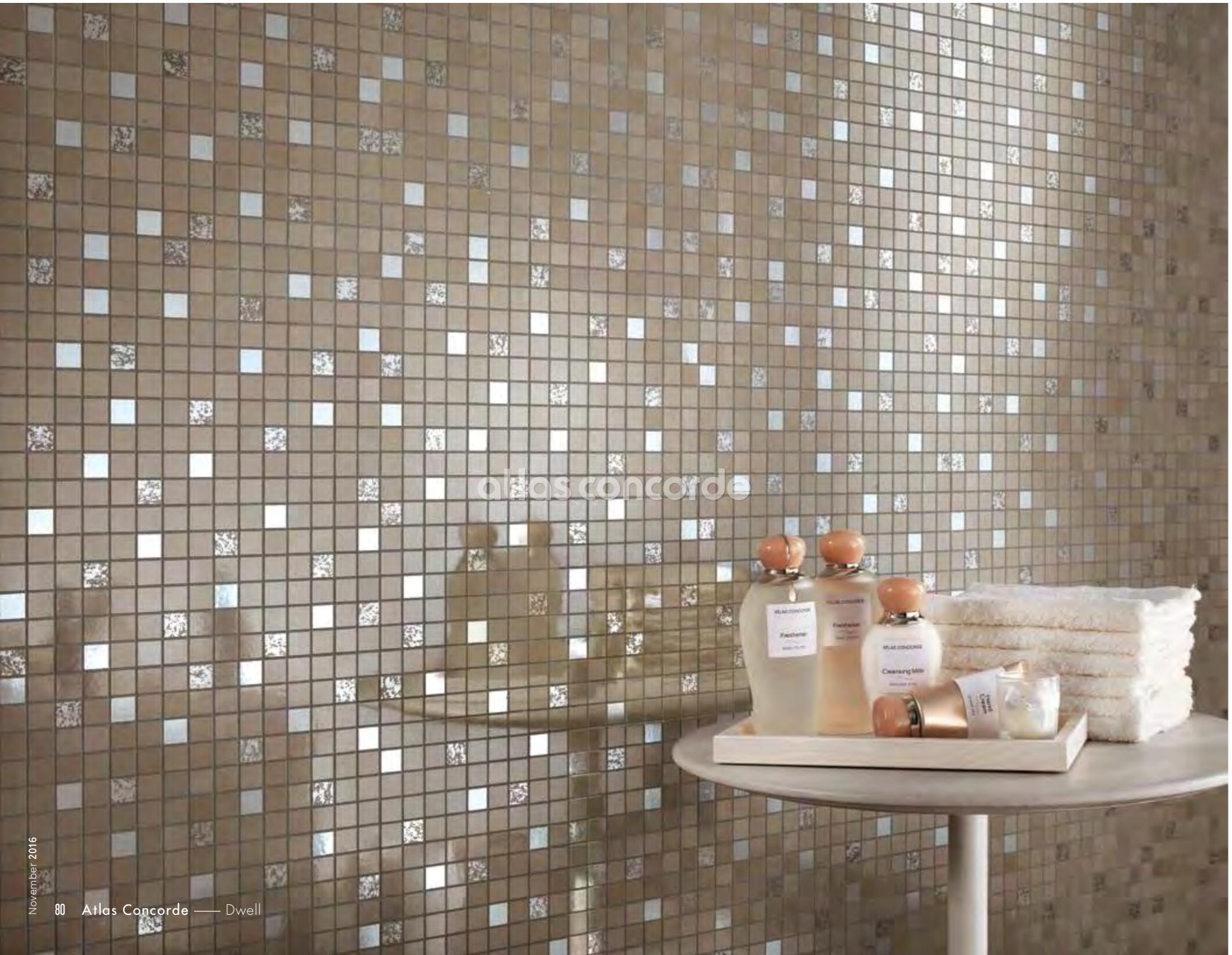
De petites tesselles carrées riches en reflets brillants et jaspés créent des murs facettés et scintillants.

Pequeñas teselas cuadradas ricas de reflejos lucentes y jaspeados dan vida a paredes chispeantes y de mil facetas.

Kleine quadratische Steinchen voll von glänzenden, mellierten Reflexionen sorgen für facettenreiche und funkelnnde Wände.

Маленькие квадратные элементы в крапинках образуют лучистые настенные покрытия.

Wall tiles
Dwell Greige Mosaico Q 30,5x30,5 cm



WALL DESIGN DECORATIONS MOSAICO BRICK

Spaces with a refined metropolitan flavor are enriched by simple rectangular tiles and reflections of light.

Semplici tessere rettangolari e riflessi di luce arricchiscono con ricercati dettagli spazi dal sapore metropolitano.

De simples tesselas rectangulares y reflets de lumière enrichissent les espaces métropolitains de détails sophistiqués.

Простые прямоугольные элементы, по которым пробегает изумительная игра отражений, изысканно декорируют стильный урбанистический интерьер.

Wall tiles
Dwell Greige Mosaico Brick 30,5x30,5 cm
Dwell Greige 40x80 cm

Wall tiles
 Dwell Rust 40x80 cm
 Dwell Greige 40x80 cm
 Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm
 Dwell Rust Mix 4 20x40 cm
 Porcelain tiles
 Dwell Brown Leather Herringbone 36,2x41,2 cm

dwell residential bathroom

FERVOUR

YOUNG DESIGN

DYNAMIC PERSONALITY

LIVELY

IMPRESSION

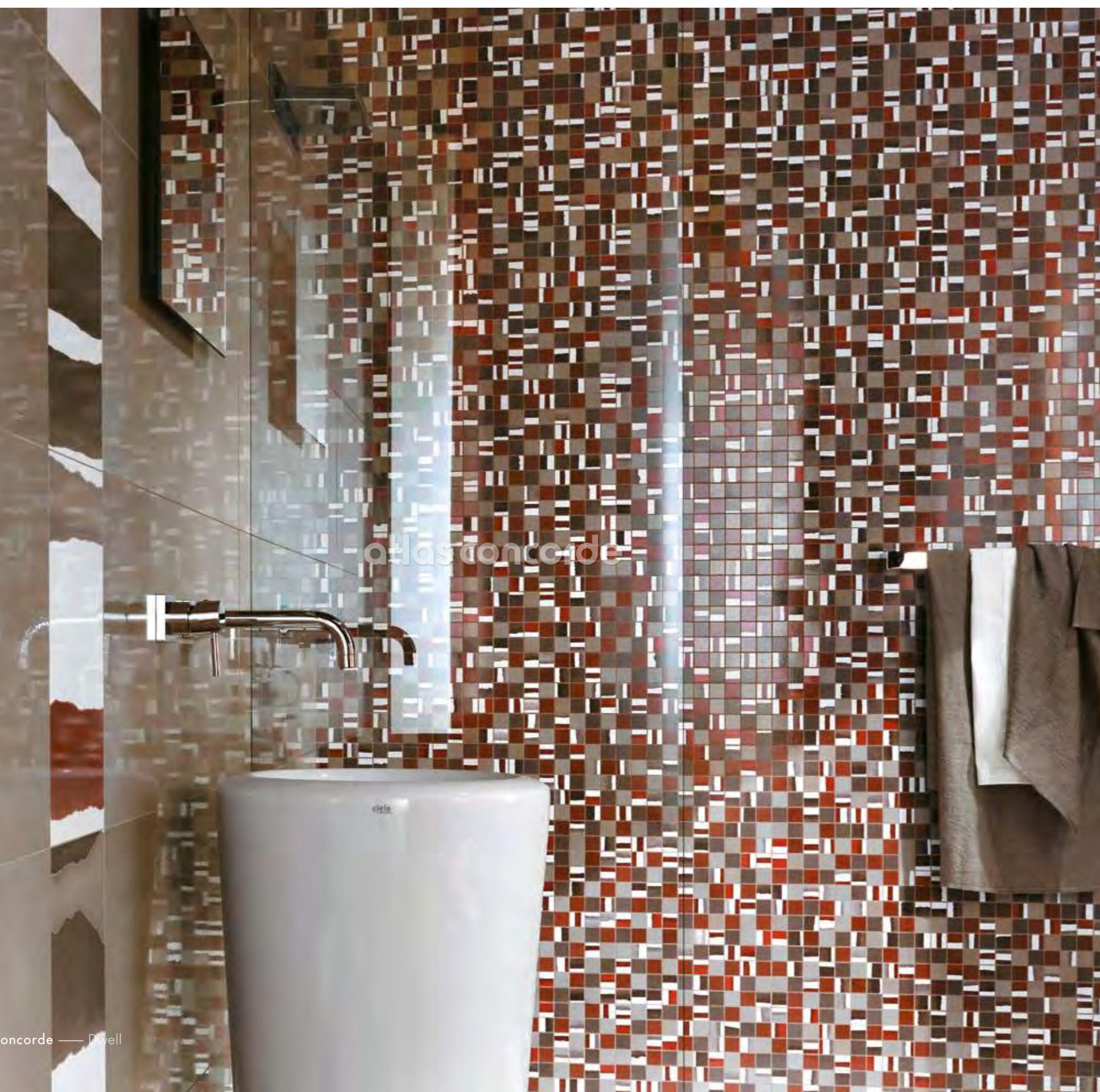
MATCHING TONES

Characterized by random brushstrokes and thick layers of color, the original Mix decors display bright chromatic notes on an elegant symphony of neutral tones, for young and bright bathroom projects. The modern concrete-effect and the traditional Italian herringbone pattern give life to an original contemporary flooring.

Caratterizzati da libere pennellate e densi strati di colore, gli originali decori Mix presentano accese note cromatiche su un'elegante sinfonia di toni neutri, per progetti di bagni giovani e vivaci. Moderno effetto cemento e tradizionale posa a spina di pesce italiana danno vita a un originale pavimento contemporaneo.



RUST
GREIGE
BROWN
LEATHER



F

Caractérisés par des coups de pinceau libres et d'épaisses couches de couleur, les décors originaux Mix présentent de vives notes chromatiques sur une élégante symphonie de tons neutres, pour des projets de salles de bain modernes et éclatants. Une imitation ciment moderne et la traditionnelle pose à bâton rompus italienne crée un sol contemporain original.

D

Gekennzeichnet durch freie Pinselstriche und dicke Farbschichten weisen die originellen Dekore Mix leuchtende Farben auf, für eine elegante Symphonie von neutralen Tönen, um junge und dynamische Badezimmerprojekte zu schaffen. Moderner Beton-Effekt und traditionelle italienische Fischgrätenmusterverlegung schaffen einen ursprünglichen und modernen Fußboden.

E

Caracterizados por libres pinceladas de densas capas de color, las originales decoraciones Mix presentan encendidas notas cromáticas sobre una elegante sinfonía de tonos neutros, para proyectos de baños jóvenes y vivaces. Moderno efecto cemento y tradicional colocación en espina de pez italiana dan vida a un original pavimento contemporáneo.

P

Привлекательность декоративных элементов Mix кроется в свободных мазках и густых слоях цвета. Яркие цвета эффектно вкрапливаются в симфонию нейтральных тонов, придавая обстановке ванной комнаты молодую свежесть. Актуально звучащая фактура цемента и укладка традиционной итальянской елочной рождают оригинальные по дизайну полы.

dwell residential bathroom

Wall tiles
Dwell Rust 40x80 cm

85

WALL DESIGN DECORATIONS MIX 4

The original decorative composition Mix4 allow to create multiple and creative laying patterns, both vertically and horizontally.

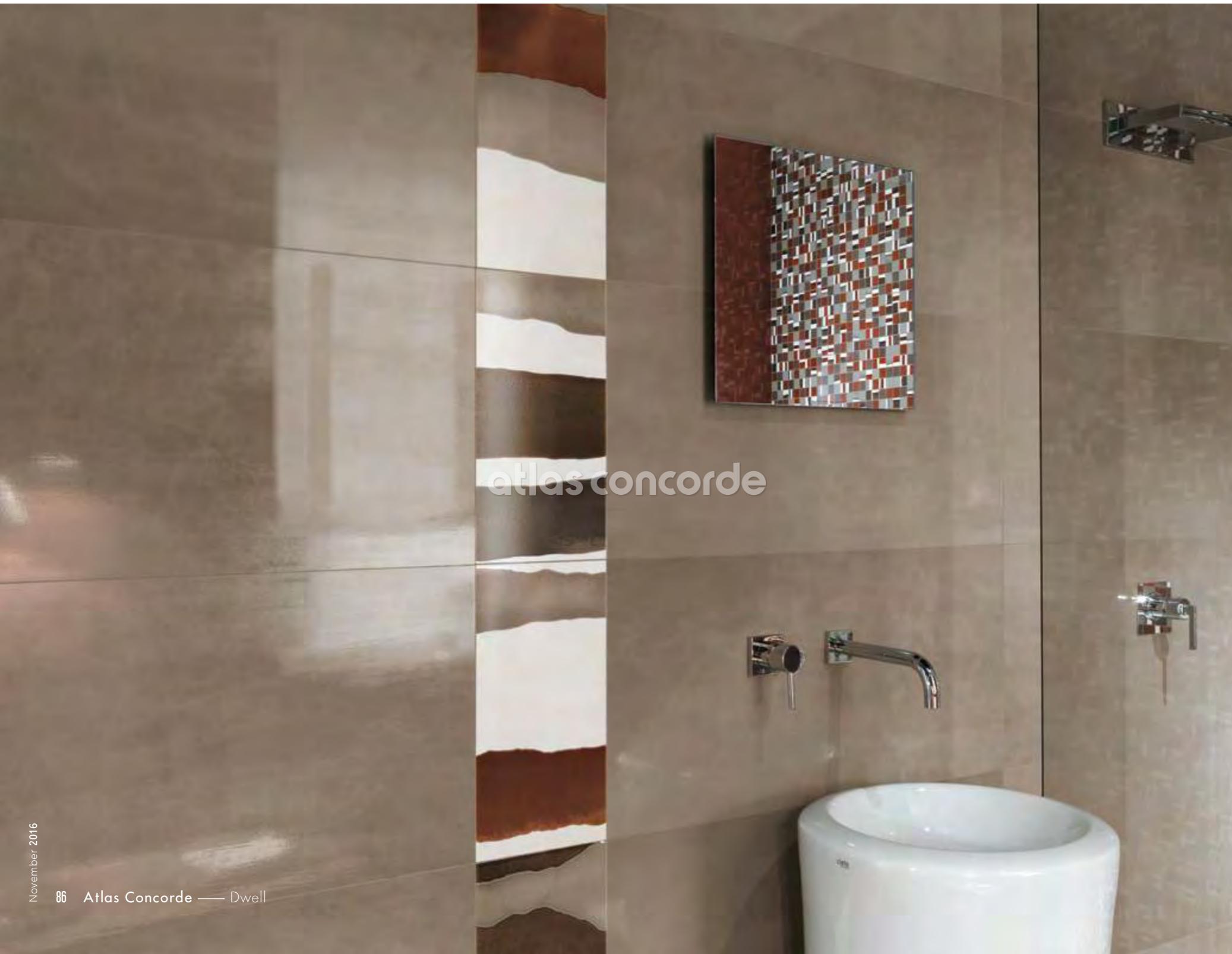
L'originale composizione decorativa Mix4 permette molteplici e creativi schemi di posa, sia in verticale che in orizzontale.

L'originale composition décorative Mix4 offre de nombreux schémas de pose créatifs, à la verticale comme à l'horizontal.

La original composición decorativa Mix4 permite múltiples y creativos esquemas de colocación, tanto vertical como horizontalmente.

Die originelle dekorative Komposition Mix4 ermöglicht zahlreiche kreative Verlegemuster, sowohl vertikal als auch horizontal.

Оригинальную декоративную композицию Mix4 можно укладывать разными схемами как по вертикали, так и по горизонтали.



Wall tiles
Dwell Greige 40x80 cm
Dwell Rust Mix 4 20x40 cm
Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm



FOCUS - WALL TILES

In a harmonious color composition, the lively color stands out on an elegant mix of neutral tones.

In un'armonica composizione cromatica, il colore acceso risalta su un elegante mix di toni neutri.

Dans une composition chromatique harmonieuse, la couleur vive se détache sur un élégant mélange de tons neutres. In einer harmonischen Farbkomposition hebt sich die leuchtende Farbe aus einer eleganten Mischung neutraler Töne hervor. En una armónica composición cromática, el color encendido resalta sobre una elegante mezcla de tonos neutros. В гармоничной композиции цветов яркий тон эффективно выступает на фоне разных нейтральных оттенков.

dwell residential bathroom

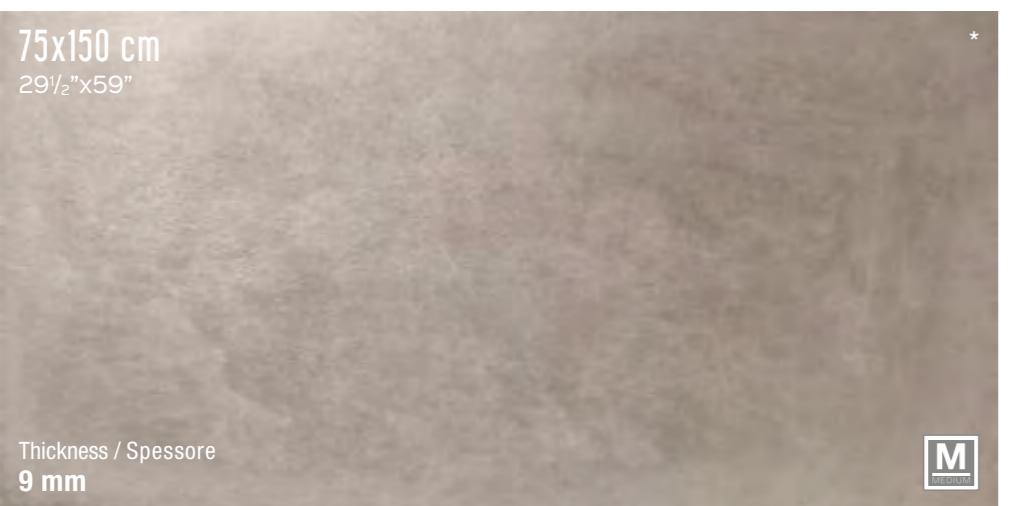
Wall tiles

Dwell Rust Mosaico Mix 30,5x30,5 cm



Coloured body porcelain tiles . Rectified monocaliber | Gres porcellanato colorato in massa . Rettificato monocalibro

Grès cérame coloré dans la masse . Rectifié mono-calibre | Durchgefärbtes Feinsteinzeug . Geschliffen Einkalibrig
Gres porcelánico coloreado en masa . Rectificado monocalibre | керамический гранит окрашенный в массе . Ретифицированный в одном калибре



* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета

COLOUR-SHADING STONALIZZAZIONE

	V2 Slight variation Variazione minima		V1		V2		V3		V4
Uniform appearance Aspetto uniforme Gleichmäßiges Erscheinungsbild Aspecto uniforme Однородный вид		Slight variation Variazione minima Leichte Abweichung Variación mínima Минимальная Неднородность		Moderate variation Variazione moderata Variation Modérée Variación media Умеренная Неднородность		Substantial variation Variazione sostanziale Variation substantielle Variación moderada Грунлегенде Abweichung Variación sustanciosa Значительная Неоднородность			

DESTINATIONS OF USE DESTINAZIONI D'USO



MODERATE COMMERCIAL AREAS (restaurants, offices, showrooms, public restrooms, public offices, hotels, business lounges, etc. save for obligated pathways)
COMMERCIALI MEDI (ristoranti, uffici, negozi, bagni pubblici, uffici pubblici, hotel, business lounge, etc. a esclusione di passaggi obbligati)

HONED SURFACE SUPERFICIE LAPPATA

dwell
OFF WHITE Honed

V2

dwell
PEARL Honed

dwell
GREIGE Honed

dwell
GRAY Honed

dwell
BROWN LEATHER Honed

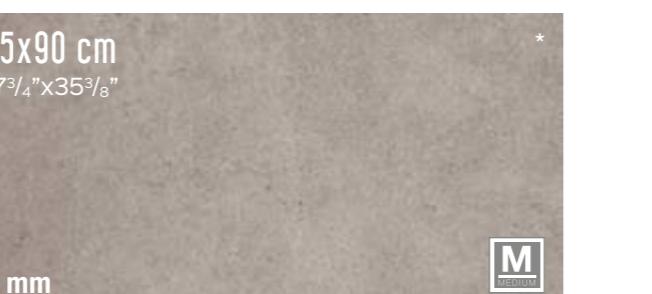
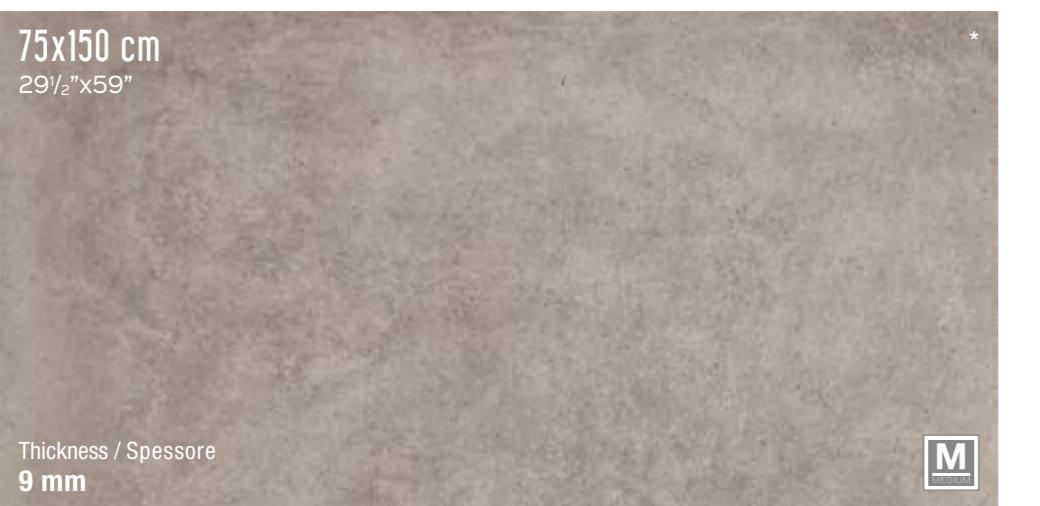
dwell
SMOKE Honed



Coloured body porcelain tiles . Rectified monocaliber | Gres porcellanato colorato in massa . Rettificato monocalibro

Grès cérame coloré dans la masse . Rectifié mono-calibre | Durchgefärbtes Feinsteinzeug . Geschliffen Einkalibrig

Gres porcelánico coloreado en masa . Rectificado monocalibre | керамический гранит окрашенный в массе . Ретифицированный в одном калибре



DESTINATIONS OF USE DESTINAZIONI D'USO



MEDIUM TRAFFIC
CALPESTIO MEDIO

MODERATE COMMERCIAL AREAS (restaurants, offices, showrooms, public restrooms, public offices, hotels, business lounges, etc. save for obligated pathways)
COMMERCIALI MEDI (ristoranti, uffici, negozi, bagni pubblici, uffici pubblici, hotel, business lounge, etc. a esclusione di passaggi obbligati)

* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета

** Available in the following colours / Disponibile nei seguenti colori
Disponible dans les couleurs suivantes / In folgenden Farben Verfügbar
Disponible en los colores / Имеются цвета:
Off White, Gray, Greige, Smoke

MATT SURFACE SUPERFICIE MATT

dwell
OFF WHITE Matt

V2

dwell
PEARL Matt

dwell
GREIGE Matt

dwell
GRAY Matt

dwell
BROWN LEATHER Matt

dwell
SMOKE Matt

DECOR RANGE GAMMA DECORI

dwell Off White Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Pearl Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Greige Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Gray Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Brown Leather Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Smoke Herringbone
36,2x41,2 cm - 14 $\frac{1}{8}$ "x16 $\frac{1}{8}$ "



dwell Off White Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Greige Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Pearl Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Gray Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Brown Leather Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "

dwell Smoke Listello
8x60 cm - 3 $\frac{1}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



dwell Off White Mosaico

30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Pearl Mosaico
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Greige Mosaico
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Gray Mosaico
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Brown Leather Mosaico
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Smoke Mosaico
30x30 cm - 11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "



dwell Porcelain tile range

dwell Off White Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



dwell Pearl Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



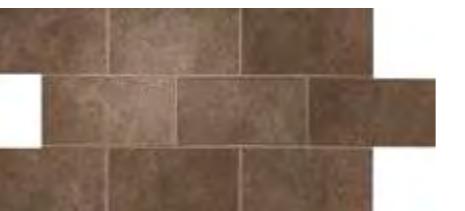
dwell Greige Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



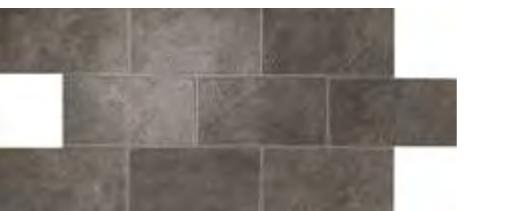
dwell Gray Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



dwell Brown Leather Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



dwell Smoke Brick Lappato
21,7x43,6 cm - 8 $\frac{1}{2}$ "x17 $\frac{1}{8}$ "



dwell Off White Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



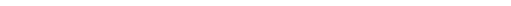
dwell Pearl Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



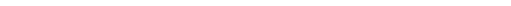
dwell Greige Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



dwell Gray Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



dwell Brown Leather Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



dwell Smoke Chevron 3D
30,8x35,1 cm - 12"x13 $\frac{3}{4}$ "



dwell Ice 50x110

 50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"

dwell Silver 50x110

 50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"

COLOUR-SHADING STONALIZZAZIONE


SHINY SURFACE
 50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄" $\frac{1}{8}$ 8,5 mm
 40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂" $\frac{1}{8}$ 8,5 mm

dwell Wall tile range
White-body wall tiles . Rectified monocaliber | Rivestimenti in pasta bianca . Rettificato monocalibro

Revêtements en pâte blanche . Rectifié mono-calibre | Weiβscherlige Wandfliesen . Geschliffen Einkalibrig

Revestimientos en pasta blanca . Rectificado monocalibre | Настенная плитка из белой глины . Ретифицированный в одном калибре

dwell Off White 50x110

 50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"

dwell Turquoise 50x110

 50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"

dwell Ice 40x80

 40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"
dwell Silver 40x80

 40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"
dwell Spigolo 40x80

 0,8x20 cm - ³/₈"x7⁷/₈"
dwell Spigolo A.E.

 0,8x0,8 cm - ³/₈"x³/₈"
dwell Off White Spigolo 40x80

 0,8x20 cm - ³/₈"x7⁷/₈"
dwell Off White Spigolo A.E.

 0,8x0,8 cm - ³/₈"x³/₈"
dwell Silver Spigolo 40x80

 0,8x20 cm - ³/₈"x7⁷/₈"
dwell Silver Spigolo A.E.

 0,8x0,8 cm - ³/₈"x³/₈"
dwell Turquoise Spigolo 40x80

 0,8x20 cm - ³/₈"x7⁷/₈"
dwell Turquoise Spigolo A.E.

 0,8x0,8 cm - ³/₈"x³/₈"

dwell Greige 50x110

50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"



dwell Brown Leather 50x110

50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"



dwell Greige Spigolo
0,8x20 cm - 3/8"x7⁷/₈"



dwell Brown Leather Spigolo 40x80
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"



dwell Brown Leather Spigolo A.E.
0,8x0,8 cm - 3/8"x3/8"



dwell Greige Spigolo A.E.
0,8x0,8 cm - 3/8"x3/8"



dwell Rust 50x110
50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"

dwell Wall tile range



dwell 3D/Grid Rust 40x80
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"



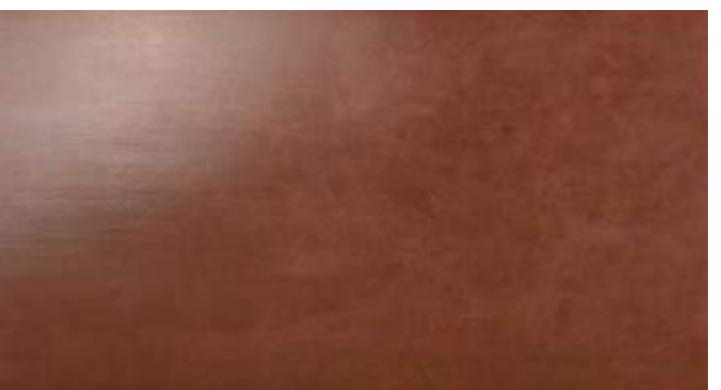
dwell Rust Spigolo
0,8x20 cm - 3/8"x7⁷/₈"



dwell Rust Spigolo 10 mm ♦
1x20 cm - 3/8"x7⁷/₈"



dwell Rust 40x80
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"



dwell Rust Spigolo A.E.
0,8x0,8 cm - 3/8"x3/8"



dwell Rust Spigolo 10 mm ♦
1x20 cm - 3/8"x7⁷/₈"



♦ These parts are supplied to order . I pezzi sono disponibili su ordinazione
Les pièces sont disponibles sur commande . Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo . Изготавляются на заказ

dwell 3D/Line Off White 50x110
50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"



dwell 3D/Line Greige 50x110
50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄"



3DWALLDESIGN
50x110 cm - 19⁵/₈"x43¹/₄" Δ 11 mm
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂" Δ 10 mm

dwell 3D/Grid Off White 40x80
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"



dwell Off White Spigolo 10 mm ♦
1x20 cm - 3/8"X77/8"



dwell 3D/Wave Greige 40x80
40x80 cm - 15³/₄"x31¹/₂"



dwell Greige Spigolo 10 mm ♦
1x20 cm - 3/8"X77/8"

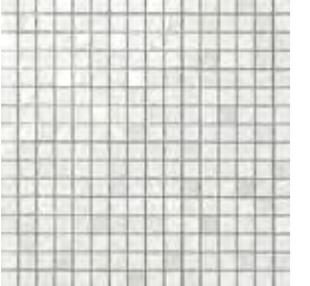


♦ These parts are supplied to order . I pezzi sono disponibili su ordinazione
Les pièces sont disponibles sur commande . Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo . Изготавляются на заказ

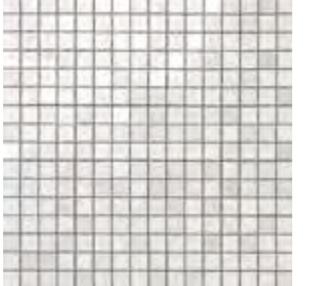


DECOR RANGE GAMMA DECORI

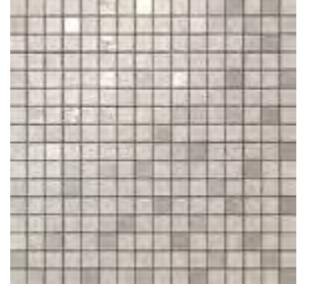
dwell Ice Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Off White Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



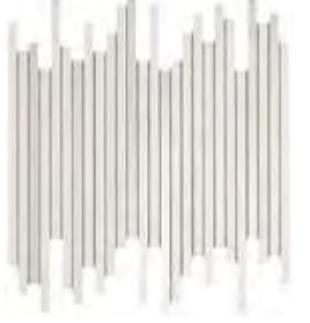
dwell Silver Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



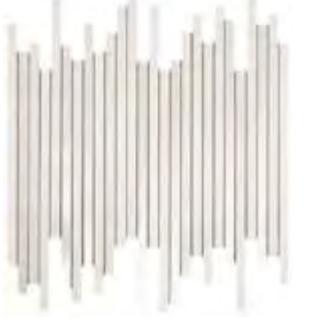
dwell Greige Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Ice Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



dwell Off White Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



dwell Silver Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



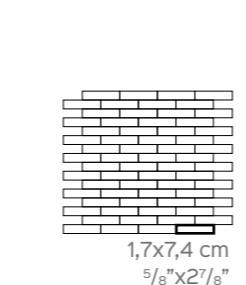
dwell Greige Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



dwell Silver Mosaico Brick
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Greige Mosaico Brick
30,5x30,5 cm - 12"x12"



■ Engraved mosaic with profiled edges.
Mosaico inciso con bordi sagomati.
Mosaïque gravé avec bords bombés.
Mosaik graviert mit profilierten Kanten.
Mosaico grabado con bordes perfilados.
Фигурная мозаика с усеченными краями.

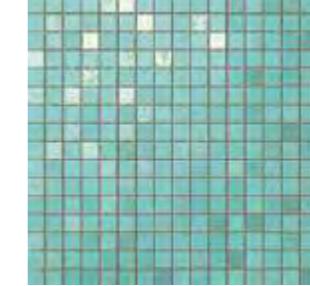
dwell Brown Leather Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Rust Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Turquoise Mosaico Q
30,5x30,5 cm - 12"x12"



dwell Rust Mix 4
20x40 cm - 7 7/8"x15 3/4"



dwell Turquoise Mix 4
20x40 cm - 7 7/8"x15 3/4"



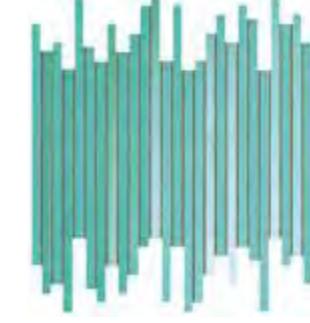
dwell Brown Leather Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



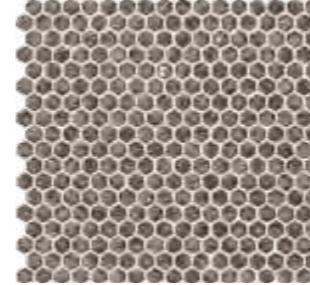
dwell Rust Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



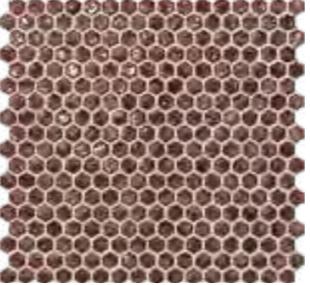
dwell Turquoise Mosaico L
30,5x26 cm - 12"x10 1/4"



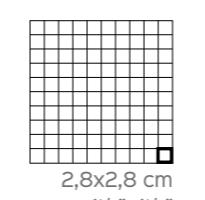
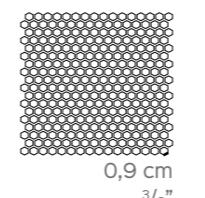
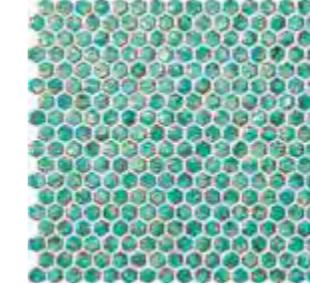
dwell Greige Hexagon ■
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



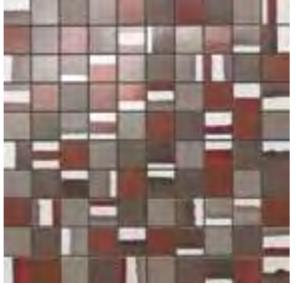
dwell Rust Hexagon Gold ■
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



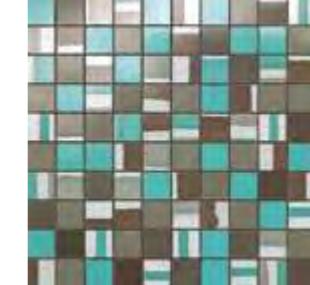
dwell Turquoise Hexagon Gold ■
30x28,5 cm - 11 3/4"x11 1/4"



dwell Rust Mosaico Mix
30,5x30,5 cm - 12"x12"



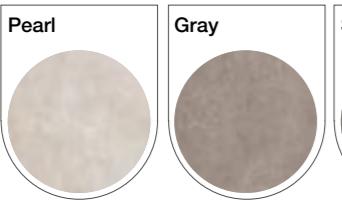
dwell Turquoise Mosaico Mix
30,5x30,5 cm - 12"x12"





CONCRETE LOOK

Dwell *■



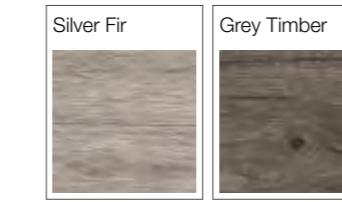
WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲



WOOD LOOK > Aged

Axi *×



CONCRETE LOOK

Dwell *■



WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲



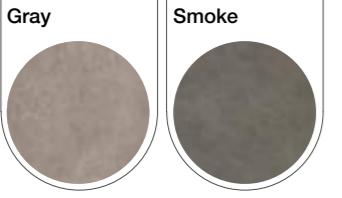
WOOD LOOK > Aged

Etic *■



CONCRETE LOOK

Dwell *■



WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲



WOOD LOOK > Aged

Axi *×



CONCRETE LOOK

Dwell *■



WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲



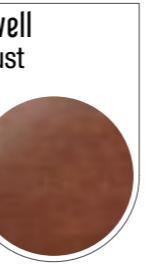
CONCRETE LOOK

Dwell *■



WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲



CONCRETE LOOK

Dwell *■

WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲

WOOD LOOK > Aged

Axi *×



CONCRETE LOOK

Dwell *■

WOOD LOOK > Natural

Etic PRO *■▲

WOOD LOOK > Aged

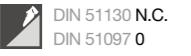
Axi *×

ALTERNATIVE SURFACES

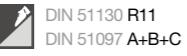
* Matt surface / Superficie Matt



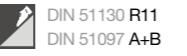
■ Honed surface / Superficie Lappata

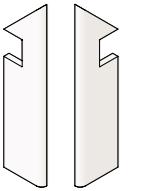
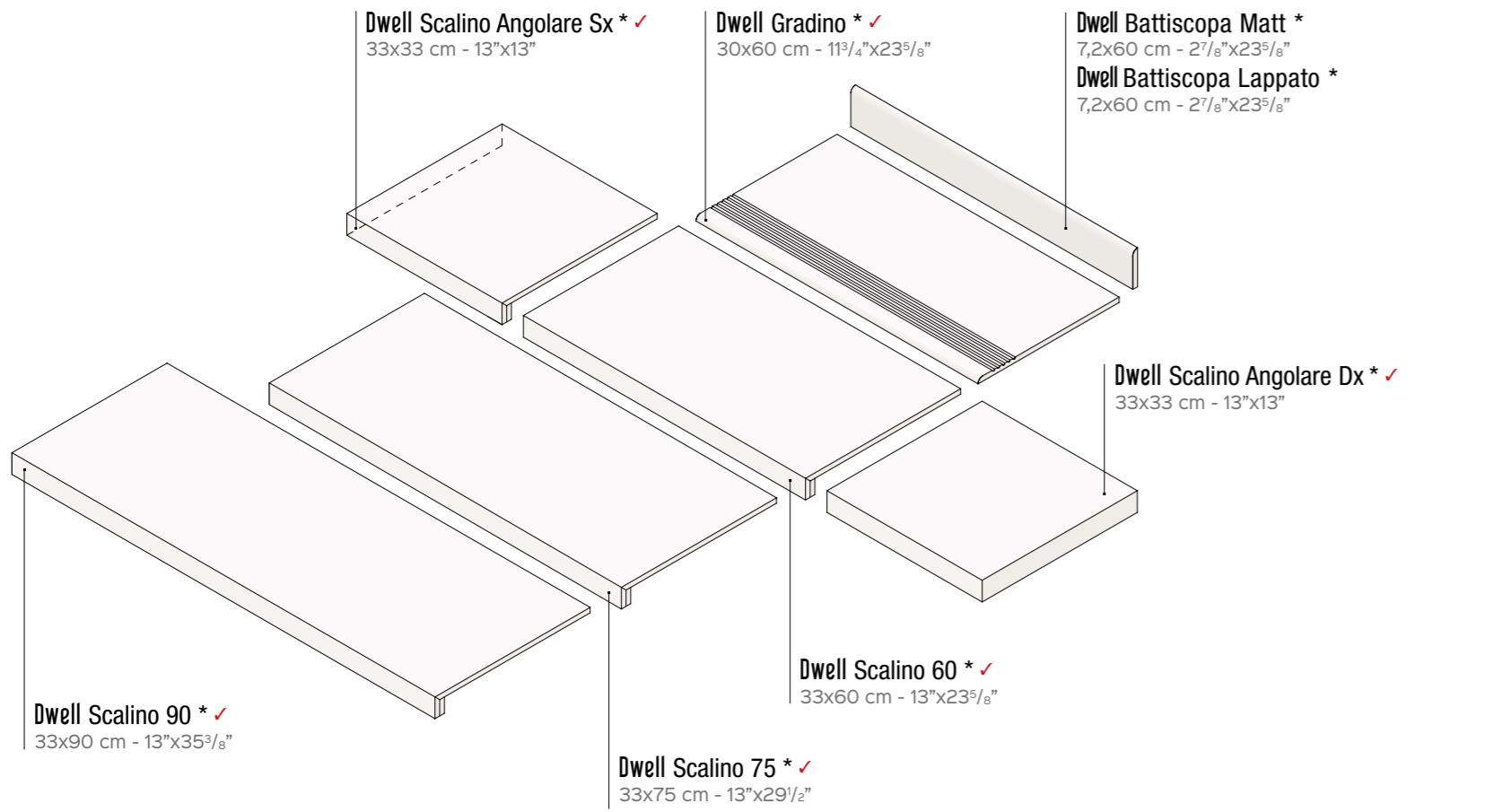


✗ Textured surface / Superficie strutturata



▲ Grip surface / Superficie grip





Dwell Battiscopa Sagomato Sx/Dx * ✓
7,2x30 cm - 2⁷/₈"x11³/₄"

* Available in all colours / Disponibile in tutti i colori
Disponible dans toutes les couleurs / In allen Farben Verfügbar
Disponibles en todos los colores / Имеются все цвета

✓ These parts are supplied to order / I pezzi sono disponibili su ordinazione
Les pièces sont disponibles sur commande / Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo / Изготавляются на заказ

NOTES NOTE

For information and details relating to codes, packaging and weight it is recommended to refer to the latest pricelist / Per le informazioni e i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo listino aggiornato e in vigore. / Pour toutes informations et renseignements concernant les codes, les emballages et les poids, il y a toujours lieu de consulter le dernier tarif en vigueur et mis à jour / Für Informationen und Daten die den Code, die Verpackung und das Gewicht betreffen bitte die aktuellste Preisleiste zugrunde legen / Para acceder a la información y a los datos relativos a códigos, embalajes y pesos hay que consultar siempre la última lista de precios actualizada y vigente / Для информации о кодах, упаковках и весе обращайтесь к последнему действующему прайс-листи.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications / I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi / Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif / Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten / Los colores y las características estéticas de los materiales ilustrados en el presente catálogo deben ser considerados como puramente indicativos. / Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Atlas Concorde reserves the right to modify any product without notice and will not be liable for any direct or indirect damage resulting from such modifications / Atlas Concorde si riserva di modificare i prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche / Atlas Concorde se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis et décline toute responsabilité concernant les éventuels dommages directs ou indirects qui pourraient dériver de ces modifications / Atlas Concorde behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, die Produkte zu verändern, und lehnt jede Haftung bei direkten oder indirekten Schäden ab, die von diesen Veränderungen herrühren / Atlas Concorde se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso, rechaza cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos derivados de eventuales modificaciones / Atlas Concorde оставляет за собой право изменять характеристики изделий без предварительного уведомления, отклоняя при этом любую ответственность за прямые или косвенные убытки, возникшие в результате изменений.



CERAMIC AND PORCELAIN TILES: A SAFE CHOICE

Resistance and duration

RESISTENZA E DURATA

Easy to maintain

Facile da manutenere



Porcelain tiles do not require any special maintenance.

Il gres porcellanato non richiede manutenzioni particolari.

UV Resistant

Resistente ai raggi UV



Porcelain tiles maintain their colors even when exposed to continuous, direct sunlight or in contact with atmospheric agents or smog.

Il gres porcellanato rimane inalterato nei suoi colori anche se esposto alla luce diretta e continua del sole o a contatto con agenti atmosferici o smog.

Stain resistant

Resistente alle macchie



Porcelain tiles are waterproof, no liquid can damage the surface.

Il gres porcellanato è impermeabile e nessun tipo di liquido può danneggiarne la superficie.

Resistant to chemicals

Resistente agli agenti chimici



Porcelain tiles do not stain and resist the most aggressive chemical agents.

Il gres porcellanato non si macchia e resiste agli agenti chimici più aggressivi.

Resistant to acids

Resistente agli acidi



Porcelain tiles are resistant to acids found in food and cleaning products.

Il gres porcellanato resiste agli acidi di uso alimentare e domestico.

Easy to clean

Facile da pulire



Porcelain tiles are easy to clean.

Il gres porcellanato si pulisce facilmente.

Waterproof

Resistente all'acqua



Porcelain tiles are completely non-porous and therefore are not damaged by water or humidity.

Il gres porcellanato è completamente non poroso e non teme l'acqua e l'umidità.

Health

SALUTE

Zero VOCS

Zero VOC



Porcelain tiles are intrinsically inorganic and do not emit volatile organic compounds (VOC).

Le piastrelle in gres porcellanato sono intrinsecamente inorganiche e non emettono composti organici volatili.

Zero PVC

Zero PVC



Porcelain tiles contain no PVC, plastics or petroleum derivatives.

Il gres porcellanato è privo di PVC, plastiche o derivati del petrolio.

Zero formaldehyde

Zero formaldeide



Porcelain tiles do not contain formaldehyde.

Il gres porcellanato non contiene formaldeide.

Resistant to thermal shock

Resistente agli shock termici



A porcelain tile floor will not change as a result of sharp temperature fluctuations.

Un pavimento in gres porcellanato non si altera a causa di sbalzi termici.

Frost resistant

Resistente al ghiaccio



Porcelain tiles are frost resistant and therefore are not damaged by low temperatures.

Il gres porcellanato è ingelivo e resiste alle temperature più basse.

Zero allergens

Zero allergeni



Porcelain tiles are inhospitable for mites, bacteria, fungi, molds, and other irritants.

Il gres porcellanato è inospitale per acari, batteri, funghi, muffe e altre sostanze irritanti.

Prevent bacterial growth

Previene la crescita batterica



Porcelain tiles are completely hygienic and inhospitable for bacteria, mites, molds, and fungi.

Il gres porcellanato è assolutamente il igienico e inospitale per i batteri, acari, muffe e funghi.

Safety

SICUREZZA

Non-slip

Antiscivolo



Porcelain tile surfaces can be made with an abrasive surface grit that can increase traction and reduce the risk of slipping.

Le superfici in gres porcellanato possono essere realizzate con una graniglia abrasiva superficiale in grado di aumentare la trazione e ridurre i rischi di scivolamento.

Fire resistant

Resistente al fuoco



Porcelain tiles are not flammable, reduce the spread of flames, do not burn, and do not emit toxic fumes.

Le piastrelle in gres porcellanato non sono infiammabili, riducono la propagazione della fiamma, non bruciano e non emettono fumi tossici.

Heat resistant

Resistente al calore



Porcelain tiles do not change shape at high temperatures.

Il gres porcellanato non si altera alle alte temperature.

Environment

AMBIENTE

Energy efficiency

Efficienza energetica



The high thermal inertia of porcelain tiles moderates the changes in temperature of the rooms, favoring energy savings.

L'elevata inerzia termica del gres porcellanato modera gli sbalzi di temperatura degli ambienti, favorendo il risparmio energetico.

Ecological

Ecologico



Porcelain tiles have a low environmental impact at all stages of their production, from the raw materials to disposal and recycling.

Il gres porcellanato ha un basso impatto ambientale in tutte le fasi del suo processo industriale, dalle materie prime fino allo smaltimento e al riciclo.

Recycling and re-use

Riciclo e riutilizzo



Porcelain tiles are made with recycled materials, last a long time, and can be re-used because they retain their original appearance.

Il gres porcellanato è realizzato con materiali di riciclo, dura a lungo e mantenendo l'aspetto originario può essere riciclato.

Ideal for floor heating systems

Ideale per sistemi di riscaldamento a pavimento



Porcelain tiles can be effectively combined with floor heating systems.

Il gres porcellanato può essere abbinato in modo efficace a sistemi di riscaldamento a pavimento.

WALL TILES ADDITIONAL BENEFITS

PROPRIETÀ CERAMICA
DA RIVESTIMENTO

While porcelain tiles are ideal for use on the floor thanks to their hardness and extreme durability, the light weight and workability of white body tiles make them ideal for use on walls: cuts and holes can be made quickly and easily, reducing installation time and costs.

Mentre il gres porcellanato è ideale per l'uso a pavimento, per la sua durezza e l'estrema resistenza, le caratteristiche di leggerezza e lavorabilità del rivestimento in pasta bianca lo rendono ideale per l'uso a parete: i tagli e i fori saranno eseguiti facilmente e velocemente, riducendo i tempi e i costi di posa.

Ease of installation

Facilità di lavorazione



Cuts, holes, and bevels are easily made and reduce the time it takes to lay the white body tiles.

Tagli, fori, bisellature sono facili da realizzare e rendono più veloce la posa dei rivestimenti in pasta bianca.

Extremely easy to clean

Estrema facilità di pulizia



White body ceramic tiles can be cleaned with a simple passage of hot water or neutral detergent.

I rivestimenti ceramici in pasta bianca si puliscono con un semplice passaggio di acqua calda o detergente neutro.



LE GRÈS CÉRAVE : LE CHOIX SÛR / DAS FEINSTEINZEUG: EINE SICHERE WAHL / GRES PORCELÁNICO: LA ELECCIÓN SEGURA / КЕРАМИКА: НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР

Résistance et longévité / Widerstandsfähigkeit und lebensdauer / Resistencia y durabilidad / Стойкость и долговечность

Entretien facile / Leicht zu warten / Fácil de mantener / Простота ухода

Le grès cérame n'exige aucun entretien particulier. / Feinsteinzeug erfordert keine besonderen Wartungsarbeiten. / El gres porcelánico no requiere particulares operaciones de mantenimiento. / Керамогранит не нуждается в особым уходе.

Résistant aux rayons UV / UV-Strahlenfest / Resistente a los rayos UV / Стойкость к УФ-излучению

Les coloris du grès cérame restent inaltérés même s'il est exposé à la lumière directe et continue du soleil ou au contact du smog et des agents atmosphériques. / Die Farben des Feinsteinzeugs bleiben unverändert erhalten, auch wenn es direktem und ständigem Sonnenlicht, der Witterung oder Smog ausgesetzt ist. / El gres porcelánico no se altera con el paso del tiempo, tampoco cambia su color cuando está expuesto a la luz directa y continua del sol o cuando entra en contacto con agentes climatológicos o contaminación. / Керамогранит не выцветает даже при постоянном воздействии солнечного света, атмосферных факторов, смога.

Résistant aux rayures / Kratzfestigkeit / Resistente a las rayas / Стойкость к царапинам

Le grès céame ne subit ni ébréchures, ni cassures, ni dommages. / Feinsteinzeug splittert nicht, es zerbricht nicht und erleidet keine Beschädigungen. / El gres porcelánico no se despujilla, no se rompe y no se estropea. / Керамогранит не раскалывается, не ломается, не повреждается.

Facile à nettoyer / Leicht zu reinigen / De fácil limpieza / Легкость чистки

Le grès céame se nettoie facilement. / Feinsteinzeug kann leicht gereinigt werden. / El gres porcelánico se limpia fácilmente. / Керамогранит легко очищается.

Résistant aux taches / Fleckenfestigkeit / Resistente a las manchas / Стойкость к пятнам

Le grès céame est imperméable et aucun type de liquide ne peut endommager sa surface. / Feinsteinzeug ist wasserundurchlässig und Flüssigkeiten jeglicher Art können seine Oberfläche nicht beschädigen. / El gres porcelánico es impermeable y ningún tipo de líquido puede estropear la superficie. / Керамогранит непроницаем, и никакая жидкость не может повредить его поверхность.

Résistant aux agents chimiques / Beständigkeit gegen chemikalien / Resistente a los agentes químicos / Стойкость к химическим веществам

Le grès céame ne se tache pas et résiste aux agents chimiques les plus agressifs. / Feinsteinzeug ist fleckenfest und beständig gegen die aggressivsten Chemikalien. / El gres porcelánico no se mancha y es resistente a los agentes químicos más agresivos. / Даже самые агрессивные химикаты не повреждают керамогранит и не оставляют на нем пятен.

Résistant aux acides / Beständigkeit gegen säuren / Resistente a los ácidos / Стойкость к кислотам

Le grès céame résiste aux acides d'usage alimentaire et domestique. / Feinsteinzeug ist beständig gegen Säuren, die in Nahrungsmitteln oder im Haushalt verwendet werden. / El gres porcelánico es resistente a los ácidos de uso alimenticio y doméstico. / Керамогранит устойчив к кислотам, входящим в состав пищевых продуктов и средств бытовой химии.

Zéro PVC / Null PVC / Cero PVC / Ноль ПВХ

Le grès céame est privé de PVC, de matières plastiques et de dérivés du pétrole. / Feinsteinzeug ist frei von PVC, Kunststoffen oder Petroleumderivaten. / El gres porcelánico no contiene PVC, plástico o sustancias que derivan del petróleo. / Керамогранит не содержит ПВХ, пластиковых материалов, нефтепродуктов.

Il prévient la croissance bactérienne / Vorbeugung gegen das wachstum von bakterien / Previene la proliferación de bacterias / Предотвращение развития бактерий

Le grès céame est absolument non poreux et ne craint ni l'eau ni l'humidité. / Feinsteinzeug ist absolut porös und fürchtet weder Wasser noch Feuchtigkeit. / El gres porcelánico no es poroso, no le penetra el agua y es resistente a la humedad. / Керамогранит – абсолютно непористый материал, поэтому не боится воды и влаги.

Sécurité / Sicherheit / Seguridad / Безопасность

Antiglisse / Rutschfestigkeit / Antideslizante / Препятствование скольжению

Les surfaces en grès céame peuvent être réalisées avec un fond superficiel abrasif en mesure d'augmenter la traction et réduire le risque de glissade. / Die Oberflächen des Feinsteinzeugs können mit der Reibung erhöhenden Splittern bereichert werden, welche die Trittsicherheit verbessern und die Gefahr von Ausrutschen mindern. / Las superficies de gres porcelánico se fabrican con una granada abrasiva superficial en grado de aumentar la tracción y reducir los riesgos de deslizamiento. / На поверхности керамогранита не накапливаются клещи, бактерии, грибки, плесень и другие болезнетворные микроорганизмы.

Résistant au feu / Feuerfestigkeit / Resistente al fuego / Огнестойкость

Les carreaux en grès céame sont intrinsèquement inorganiques et ne libèrent aucun composé organique volatil. / Feinsteinzfliesen sind von Natur aus anorganisch und setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen frei. / Las baldosas de gres porcelánico son intrínsecamente inorgánicas y no emiten compuestos orgánicos volátiles. / Керамогранит является неорганическим материалом и не выделяет летучих органических соединений.

Zéro COV / Null VOC / Cero VOC / Ноль летучих органических соединений

Les carreaux en grès céame sont intrinsèquement inorganiques et ne libèrent aucun composé organique volatil. / Feinsteinzfliesen sind von Natur aus anorganisch und setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen frei. / Las baldosas de gres porcelánico son intrínsecamente inorgánicas y no emiten compuestos orgánicos volátiles. / Керамогранит является неорганическим материалом и не выделяет летучих органических соединений.

Zéro formaldéhyde / Null formaldehyd / Cero formaldehído / Ноль формальдегида

Le grès céame ne contient pas de formaldéhyde. / Feinsteinzeug ist formaldehydfrei. / El gres porcelánico no contiene formaldehído. / Керамогранит не содержит формальдегида.

Résistant à la chaleur / Wärmebeständigkeit / Resistente al calor / Термостойкость

Le grès ne subit aucune altération aux températures élevées. / Feinsteinzeug wird von hohen Temperaturen nicht verändert. / El gres porcelánico no se altera con las altas temperaturas. / Керамогранит не повреждается под действием высоких температур.

Environnement / Umwelt / Ambiente / Окружающая среда

Efficacité énergétique / Energieeffizienz / Eficiencia energética / Энергоэффективность

La haute inertie thermique du grès céame modère les écarts de température à l'intérieur des pièces, en favorisant ainsi les économies d'énergie. / Die hohe Wärmeträgtheit des Feinsteinzeugs reduziert starke Temperaturschwankungen in den Räumen und ermöglicht demzufolge eine Energieeinsparung. / La elevada inercia térmica del gres porcelánico modera los cambios de temperatura de los ambientes, favoreciendo el ahorro energético. / Высокая тепловая инерция керамогранита сглаживает колебания температуры в помещениях, что позволяет значительно экономить энергию.

Écologique / Ökologisch / Ecológico / Экологичность

Le grès céame a un faible impact sur l'environnement durant toutes les phases de son processus industriel, à partir des matières premières jusqu'à l'élimination et au recyclage. / In allen Phasen seines Herstellungsprozesses verursacht das Feinsteinzeug eine geringfügige Umweltbelastung, angefangen beim Abbau der Rohstoffe bis zur Entsorgung und zum Recycling. / El gres porcelánico tiene un bajo impacto ambiental en todas las fases de su proceso industrial, dese las materias primas hasta la eliminación y el reciclaje. / Керамогранит имеет низкое воздействие на окружающую среду на всем протяжении жизненного цикла от добычи сырья до переработки и использования.

Recyclage et réutilisation / Recykling und wiederverwertung / Reciclaje y reutilización / Переработка и утилизация

Les surfaces en grès céame peuvent être réalisées avec un fond superficiel abrasif en mesure d'augmenter la traction et réduire le risque de glissade. / Die Oberflächen des Feinsteinzeugs können mit der Reibung erhöhenden Splittern bereichert werden, welche die Trittsicherheit verbessern und die Gefahr von Ausrutschen mindern. / Las superficies de gres porcelánico se fabrican con una granada abrasiva superficial en grado de aumentar la tracción y reducir los riesgos de deslizamiento. / На поверхности керамогранита не накапливаются клещи, бактерии, грибки, плесень и другие болезнетворные микроорганизмы.

Idéal pour les systèmes de chauffage au sol / Ideal für fußbodenheizsysteme / Indicado para los sistemas de calefacción por suelo radiante / Идеальное решение для теплого пола

Les carrelages céramiques en pâte blanche se nettoient simplement avec de l'eau chaude ou avec un détergent neutre. / Die weißscherbigen Keramikbeläge werden einfach durch Abwaschen mit warmem Wasser oder einem neutralen Putzmittel gereinigt. / Los revestimientos cerámicos de pasta blanca se limpian pasando un trapo húmedo con agua caliente o detergente neutro. / Настенная плитка из белой глины очищается теплой водой или нейтральным моющим средством.

PROPRIÉTÉS DE LA CÉRAMIQUE POUR REVÉTEMENTS / EIGENSCHAFTEN DER WANDFLIESEN / CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS DE LA CERÁMICA PARA REVESTIMIENTO / СВОЙСТВА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ

Tandis que le grès céame est idéal pour l'usage au sol en raison de sa dureté et de son extrême résistance, les caractéristiques de légèreté et d'usabilité des carreaux en pâte blanche en font l'idéal pour l'usage mural : les découpes et les percages s'effectuent facilement et rapidement, en réduisant les temps et les coûts de la pose. / Wiederum das Feinsteinzeug dank seiner Härte und extremen Widerstandsfähigkeit ideal für die Fußbodenverlegung ist, machen die Leichtheit und die Verarbeitungsfreundlichkeit der weißscherbigen Wandbeläge diese ideal für Wandverlegungen: Schnitte und Bohrungen werden leicht und schnell ausgeführt, wodurch die Verlegungszeiten und -kosten sich verringern. / Si bien el gres porcelánico es indicado para su uso en pavimentos, por su dureza y máxima resistencia, el revestimiento de pasta blanca es indicado para su uso en paredes por sus propiedades de ligereza y facilidad de trabajo: se consigue una mejor facilidad y rapidez de cortes y perforación, reduciendo los tiempos y costes de colocación. / Если керамогранит, в силу своей твердости и стойкости, особенно рекомендован для полов, то такие характеристики, как небольшой вес и высокая обрабатываемость, делают плитку из белой глины идеальной для монтажа на стену: легкость и быстрая резка и сверление снижают затраты времени и денег на укладку.

Facilité de travail / Verarbeitungsfreundlichkeit / Fácil de trabajar / Легкость обработки

Les découpes, les percages et les biseautages sont faciles à réaliser et rendent plus rapide la pose des carrelages en pâte blanche. / Schnitte, Bohrungen, Abkantungen sind leicht zu verwirklichen, daher können weißscherbige Keramikbeläge überall schneller verlegt werden. / Cortes, perforaciones y biselados se realizan fácilmente y la instalación de los revestimientos de pasta blanca se hace con rapidez. / Легкость резки, сверления, скашивания граней ускоряет процесс укладки настенной плитки из белой глины.

Nettoyage extrêmement facile / Extrem einfache Reinigung / Máxima facilidad de limpieza / Предельная простота ухода

Les carrelages céramiques en pâte blanche se nettoient simplement avec de l'eau chaude ou avec un détergent neutre. / Die weißscherbigen Keramikbeläge werden einfach durch Abwaschen mit warmem Wasser oder einem neutralen Putzmittel gereinigt. / Los revestimientos cerámicos de pasta blanca se limpian pasando un trapo húmedo con agua caliente o detergente neutro. / Настенная плитка из белой глины очищается теплой водой или нейтральным моющим средством.

**White Body wall tiles - Rectified monocaliber**

Compliant with standards EN 14411:2012 annex L group BlII
Compliant with standards ISO 13006:2012 annex L group BlII
Conforme alla norma EN 14411:2012 Appendice L gruppo BlII
Conforme alla norma ISO 13006:2012 Appendice L gruppo BlII

Rivestimenti in pasta bianca - Rettificato monocalibro

50x110 cm 19^{5/8}"x43^{1/4}" $\pm 8,5$ mm 50x110 cm 19^{5/8}"x43^{1/4}" 3D ± 11 mm
40x80 cm 15^{3/4}"x31^{1/2}" $\pm 8,5$ mm 40x80 cm 15^{3/4}"x31^{1/2}" 3D ± 10 mm

**Coloured body porcelain tiles - Rectified monocaliber**

Compliant with standards EN 14411:2012 annex G group Bla
Compliant with standards ISO 13006:2012 annex G group Bla
Conforme alla norma EN 14411:2012 Appendice G gruppo Bla
Conforme alla norma ISO 13006:2012 Appendice G gruppo Bla

Gres porcellanato colorato in massa - Rettificato monocalibro

75x150 cm 29^{1/8}"x59" ± 9 mm 120x120 cm 47^{1/4}"x47^{1/4}" ± 9 mm
75x75 cm 29^{1/2}"x29^{1/2}" ± 9 mm 60x60 cm 23^{5/8}"x23^{5/8}" ± 9 mm
45x90 cm 17^{3/4}"x35^{5/8}" ± 9 mm 30x60 cm 11^{1/4}"x23^{1/8}" ± 9 mm

Technical features Caratteristiche tecniche		Test Method Metodo di prova	Requirements for nominal size N Requisiti per dimensione nominale N		
			7 cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15 cm (%)	(mm)
Regularity Characteristics Caratteristiche di Regolarità	Length and width Lunghezza e larghezza	ISO 10545-2	± 0,75 (*)	± 0,5 (*)	± 2,0 (*)
	Thickness Spessore		± 0,5 (**)	± 10 (**)	± 0,5 (**)
	Straightness of sides Rettillinearità degli spigoli		± 0,5 (***)	± 0,3 (***)	± 1,5 (***)
	Rectangularity Ortogonalità		± 0,75 (****)	± 0,5 (****)	± 2,0 (****)
	Surface flatness Planarità	ISO 10545-2	c.c. + 0,75 - 0,50 e.c. + 0,75 - 0,50 w. ± 0,75	c.c. + 0,5 - 0,3 e.c. + 0,5 - 0,3 w. ± 0,5	c.c. + 2,0 - 1,5 e.c. + 2,0 - 1,5 w. ± 2,0
EN 14411 annex L (Group BlII) EN 14411 appendice L (Gruppo BlII)			ISO 13006 annex L (Group BlII) ISO 13006 appendice L (Gruppo BlII)		

Structural Characteristics Caratteristiche Strutturali	Water absorption (in% by mass) Massa d'acqua assorbita (come % della massa)	ISO 10545-3	Average >10%. When the average > 20%, this shall be indicated. Individual value > 9% Media >10%. Se questo valore > 20%, deve essere indicato. Valore Singolo > 9%
Bulk Mechanical Characteristics Caratteristiche Meccaniche Massive	Breaking strength Sforzo di rottura Modulus of rupture Resistenza alla flessione	ISO 10545-4	S ≥ 600 N R ≥ 15 N/mm ²

Thermal and Igrometric Characteristics Caratteristiche Termo-igrometriche	Coefficient of thermal linear expansion Coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545-8	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile
	Thermal shock resistance Resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545-9	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile
	Moisture expansion (in mm/m) Dilatazione all'umidità (in mm/m)	ISO 10545-10	Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile

	Crazing resistance Resistenza al cavillo	ISO 10545-11	Pass according to EN 10545-1 Test superato in accordo con ISO 10545-1	Required Metodo di prova richiesto
Physical Properties Proprietà fisiche	Bond strength/adhesion for improved cementitious adhesives Adesione a trazione con adesivi cementizi migliorati	EN 1348	Declared value Dichiarare un valore	-

	Reaction to fire Reazione al fuoco	-	Class A1 or A1 _{fl} Classe A1 oppure A1 _{fl}	-
Chemical Characteristics Caratteristiche Chimiche	Resistance to household chemicals and swimming pool salts Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina	ISO 10545-13	Minimum Class B (GB for glazed tiles) Classe minima B (GB per piastrelle smaltate)	
	Resistance to low concentrations of acids and alkalis Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali		Declared Class Dichiarare una Classe	Test method available Metodo di prova disponibile
	Resistance to high concentrations of acids and alkalis Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali		Declared Class Dichiarare una Classe	Test method available Metodo di prova disponibile
	Resistance to staining for glazed tiles Resistenza alle macchie piastrelle smaltate		Minimum Class 3 Classe 3 minima	
	Release of dangerous substances: Cadmium (in mg/dm ²) and Lead (in mg/dm ²) Rilascio di sostanze pericolose: Cadmio (in mg/dm ²) e Piombo (in mg/dm ²)		Declared value Dichiarare un valore	Test method available Metodo di prova disponibile

DWELL Wall design

Dwell $\pm 8,5$ mm
 $\pm 0,3\%$
 $\pm 1,5$ mm

3D
Not applicable
Non applicabile

10% < E_b ≤ 20 %

S ≥ 600 N

R ≥ 15 N/mm²

≤ 7 MK⁻¹

Resistant
Resiste

≤ 0,06% (0,6mm/m)

Resistant
Resiste

≥ 1,0 N/mm²
(Class C2 - EN 12004)

A1

GA

GLA

GHA

5

≤ 0,01 mg/dm² Cd
≤ 0,1 mg/dm² Pb

Coloured body porcelain tiles - Rectified monocaliber

Compliant with standards EN 14411:2012 annex G group Bla
Compliant with standards ISO 13006:2012 annex G group Bla
Conforme alla norma EN 14411:2012 Appendice G gruppo Bla
Conforme alla norma ISO 13006:2012 Appendice G gruppo Bla

Length and width
Lunghezza e larghezza
 $\pm 0,9$ (*)

Thickness
Spessore
 $\pm 0,5$ (**)

Straightness of sides
Rettillinearità degli spigoli
 $\pm 10,0\%$

Rectangularity
Ortogonalità
 $\pm 0,3\%$

Surface flatness
Planarità
 $\pm 0,3\%$

Water absorption (in% by mass)
Massa d'acqua assorbita (come % della massa)

Requirement ANSI A 137.1 Water absorption max ≤ 0,5%

Breaking strength
Sforzo di rottura
 $S \geq 1300$ N

Modulus of rupture
Resistenza alla flessione
 $R \geq 35$ N/mm²

Impact resistance, as coefficient of restitution
Resistenza all'impatto, espresso come coefficiente di restituzione

Mohs hardness
Durezza Mohs
 ≥ 6 (UGL)

Resistance to deep abrasion of unglazed tiles (removed volume)
Resistenza all'abrasione profonda delle piastrelle non smaltate (volume materiale asportato)
 ≤ 175 mm³

Coefficient of thermal linear expansion
Coefficiente di dilatazione termica lineare

Thermal shock resistance
Resistenza agli sbalzi termici

Moisture expansion (in mm/m)
Dilatazione all'umidità (in mm/m)

Frost resistance
Resistenza al gelo

Bond strength/adhesion for improved cementitious adhesives
Adesione a trazione con adesivi cementizi migliorati

Reaction to fire
Reazione al fuoco

Resistance to household chemicals and swimming pool salts
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina

Resistance to low concentrations of acids and alkalis



The LEED standard (Leadership in Energy and Environmental Design) is a rating system dedicated to the development of "green" buildings. Developed by the US Green Building Council and internationally recognised, it points out the necessary requirements to build eco-compatible projects, capable of functioning in a sustainable and autonomous way from an energy point of view, as well as having a low environmental impact throughout their entire life cycle. This system is based on the allocation of credits for each single requirement: the total amount of credits defines the obtained certification level. Also ceramic tiles can contribute to the achievement of LEED points. Ceramiche Atlas Concorde is a member of the US Green Building Council.

Lo standard LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) è un sistema di rating per lo sviluppo di edifici "verdi". Elaborato dal US Green Building Council e riconosciuto a livello internazionale, indica i requisiti per costruire edifici eco-compatibili, capaci di funzionare in maniera sostenibile ed autosufficiente a livello energetico e di avere un basso impatto sull'ambiente durante tutto il loro ciclo di vita. Il sistema si basa sull'attribuzione di crediti per ciascuno dei requisiti: dalla somma dei crediti deriva il livello di certificazione ottenuto. Anche le piastrelle ceramiche possono contribuire al raggiungimento dei crediti LEED. Ceramiche Atlas Concorde è membro dell'US Green Building Council.



▲ RECYCLED CONTENT. Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials. It can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

RECYCLED CONTENT. Contiene oltre il 20% di materiale riciclato preconsumo e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.

RECYCLED CONTENT. Il contenu plus de 20% de matériau recyclé pré-consommation et peut contribuer à l'obtention d'un crédit LEED.

RECYCLED CONTENT. (RECYCLINGANTEIL) Enthält über 20% pre-consumer Recyclingmaterial und kann zum Erhalt von 1 LEED Punkt beitragen.

RECYCLED CONTENT. Contiene más del 20% de material reciclado de preconsumo y puede contribuir a la obtención de 1 crédito LEED.

СОДЕРЖАНИЕ ВТОРИЧНОГО СЫРЬЯ. В производстве изделий использовано более 20% вторичного сырья, что способствует получению 1 балла LEED.

COLOURED BODY PORCELAIN TILES | GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA ▲ WHITE BODY WALL TILES | RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA



VOC CONTENT. Low-emitting materials with zero emission of volatile organic compounds (VOC). It can contribute to the awarding of 1 LEED credit.

VOC CONTENT. Materiali a bassa emissione con cessione nulla di sostanze organiche volatili (VOC: "volatile organic compounds").

Può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED. VOC CONTENT. Matériaux à faible émission avec aucune libération de substances organiques volatiles (VOC : "volatile organic compounds").

Peut contribuer à l'obtention d'1 crédit LEED. VOC CONTENT. (VOC-GEHALT)

Emissionsarme Materialien ohne Abgabe von flüchtigen organischen Verbindungen (VOC: "volatile organic compounds"). Kann zum Erhalt von 1 LEED Punkt beitragen.

VOC CONTENT. Materiales de baja emisión sin aporte de sustancias orgánicas volátiles (VOC: "volatile organic compounds"). Puede contribuir a la obtención de 1 crédito LEED.

СОДЕРЖАНИЕ ОРГАНИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ (VOC). Материалы с низким или нулевым выделением летучих органических соединений (VOC). Содействуют получению 1 балла LEED.



MADE IN ITALY. MADE TO EXCEL.

atlas concorde

atlas concorde

MADE IN ITALY

www.atlasconcorde.com



www.confindustriaceramica.it

The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

The Ceramics of Italy logo is an exclusive identification on ceramic products which have effectively been made in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.



CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.p.A.
Via Canaletto 141
41042 Spezzano di Fiorano (MO) – Italia

ATLAS CONCORDE USA, Inc.
117 Seaboard Lane - Suite 170
Franklin, TN 37067 - USA

ATLAS CONCORDE RUSSIA
Business centre "Meliora Place"
Prospekt Mira 6, 129090 Moscow – Russia

www.atlasconcorde.com

Copyright 2016 by Ceramiche Atlas Concorde S.p.A.
(Spezzano di Fiorano, MO - Italy)
Tipolitografia Pagani
November 2016